



Annuaire des
partenaires

Partnerverzeichnis

19



ÉDITORIAL

2018 a été une année riche en rencontres et en émotions pour le public des 18^e Journées de l'architecture (JA) et des 2^e Rencontres européennes de l'architecture.

Ces événements proposés par la Maison européenne de l'architecture – Rhin supérieur (MEA) ont vu le jour grâce à l'engagement de plus de 200 bénévoles, au soutien de partenaires publics, de nos adhérents et mécènes, mais aussi grâce à l'aide de nombreux partenaires privés. Nous tenons à les remercier et invitons les 2 000 architectes destinataires de cet annuaire à examiner de près leurs productions et à leur réserver le meilleur accueil.

2018 war ein Jahr voller Begegnungen und Emotionen für das Publikum der 18. Architekturtage (AT) und der 2. Europäischen Architekturtreffen.

Diese vom Europäischen Architekturhaus – Oberrhein (EA) organisierten Veranstaltungen konnten dank des Engagements von mehr als 200 ehrenamtlichen Helfern, dank der Unterstützung unserer öffentlichen Partner, unserer Vereinsmitglieder und Mäzenen, aber auch dank der Hilfe zahlreicher privater Partner stattfinden. Uns liegt viel daran, ihnen zu danken und die 2 000 Architekten, an die sich dieses Verzeichnis richtet, dazu einzuladen, ihren Produkten besondere Beachtung zu schenken und ihnen beim persönlichen Kontakt einen herzlichen Empfang zu bereiten.

Christian Plisson, Président | Vorstandsvorsitzender
Claude Denu, Secrétaire général | Generalsekretär
Maison européenne de l'architecture – Rhin supérieur
Europäisches Architekturhaus – Oberrhein

▲ Chauffage, climatisation, énergie

easyTherm GmbH p.40

GRDF.....p.56

TROX.....p.118

Chauffage, climatisation, air / Heizung, Klima- und Belüftungsanlagen

EQUITONE.....p.46

KINGSPAN.....p.68

MYRAL.....p.84

PORCELANOSA.....p.92

SIKA FRANCE.....p.100

SOCOMAL.....p.104

Sto.....p.106

SYSTEAL POHL GmbH.....p.108

TRESPA _____ p.116

Revêtement de façade extérieure / Fassadenverkleidung

LUG p.80

Solutions d'éclairage professionnel / Beleuchtungslösungen für Firmen



VELUM	p.122
<i>Éclairage LED, LED-Beleuchtung</i>	
ZUMTOBEL	p.132
<i>Solutions lumière / Beleuchtung</i>	
Équipements / Ausstattung	
BARRISOL NORMALU SAS	p.18
<i>Toiles mur et plafond / Spanndecken und -wände</i>	
CARL STAHL ARCHITECTURE	p.30
<i>Câble et filet inox dans l'architecture / Seile und Netze aus Edelstahl</i>	
FSB	p.52
<i>Poignées, barres de maintien / Türklinken und Haltegriffe</i>	
JUNG	p.66
<i>Interrupteurs / Lichtschalter</i>	
OFB – TIR Technologies	p.86
<i>Protections solaires et fermetures / Sonnenschutz und Rolläden</i>	
TECHNAL	p.112
<i>Systèmes constructifs aluminium / Aluminiumbausysteme</i>	
Matériaux de construction / Baumaterialien	
HARTMANN FRANCE	p.58
<i>Aluminium, inox, cuivre et laiton / Aluminium, Edelstahl, Kupfer und Messing</i>	
HOLCIM	p.60
<i>Ciment, gravier, béton / Zement, Kies, Beton</i>	
KME GERMANY GmbH & Co. KG	p.70
<i>Cuivre TECU® et alliages de cuivre / TECU®Kupfer und Kupferlegierungen</i>	
KRONIMUS AG	p.72
<i>Usine de produits en béton / Betonsteinwerke</i>	
RECTOR	p.94
<i>Éléments en béton préfabriqué / Elemente aus Gussbeton</i>	
VM Building Solutions	p.126
<i>Zinc / Zink</i>	
WIENERBERGER	p.130
<i>Terre cuite, briques, tuiles / Terracotta, Ziegelsteine, Dachziegel</i>	
Mobilier / Mobiliar	
decoburo / USM	p.34
<i>Mobilier contemporain / Modernes Mobiliar</i>	

HOWE A/S	p.62
<i>Mobilier modulaire / Mobiles Mobiliar</i>	
ophelis	p.88
<i>Mobilier de bureau / Büromöbel</i>	
Revêtements de sols et murs / Fußbodenbeläge, Wandverkleidung	
AGROB BUCHTAL GmbH	p.12
<i>Céramique d'architecture / Architekturkeramik</i>	
FORGIARINI	p.48
<i>Revêtements de sols et mobilier / Fußbodenbeläge, Mobiliar</i>	
FORMICA	p.50
<i>Mélangés décoratifs / Dekorative Kunststoffbeschichtung</i>	
GROUPE GERFLOR	p.54
<i>Revêtements de sols, protections murales / Bodenbeläge, Wandschutze</i>	
LAUDESCHER	p.76
<i>Solutions architecturales bois / Holzarbeit für Architektur</i>	
PORCELANOSA GROUPE	p.92
<i>Carrelage, salle de bains / Fliesen, Bad</i>	
TecSOM	p.114
<i>Sols textiles / Textile Bodenbeläge</i>	
Salle de bains / Badezimmer	
PORCELANOSA GROUPE	p.92
<i>Carrelage, salle de bains / Fliesen, Bad</i>	
TECE	p.110
<i>Sanitaires intelligents / Intelligente Badausstattung</i>	
ENTREPRISES DU BÂTIMENT / BAUUNTERNEHMEN	
BOUYGUES BÂTIMENT NORD-EST	p.22
<i>Entreprise générale de construction / Bauunternehmen</i>	
CARDEM	p.28
<i>Démolition, désamiantage / Abbruch, Asbestsanierung</i>	
DEGANIS	p.36
<i>Entreprise générale de construction / Bauunternehmen</i>	
DEMATHIEU BARD CONSTRUCTION	p.38
<i>Entreprise générale de construction / Bauunternehmen</i>	



HUNSINGER	p.64
------------------------	-------------

Menuiserie / Schreinerei

LABEAUNE	p.74
-----------------------	-------------

Chauffage, sanitaire, climatisation / Heizung, Sanitär- und Klimaanlage

SANTERNE	p.96
-----------------------	-------------

Électricité, climatisation / Strom, Klimaanlage

SOCARA	p.102
---------------------	--------------

Entreprise générale de construction / Bauunternehmen

URBAN DUMEZ	p.120
--------------------------	--------------

Entreprise générale de construction / Bauunternehmen

WEREYSTENGER	p.128
---------------------------	--------------

Plâtre, staff / Gips, Faserbaustoffe

ZWICKERT	p.134
-----------------------	--------------

Entreprise générale de construction / Bauunternehmen

▲ BUREAUX D'ÉTUDES / PLANUNGSBÜROS

ARTELIA	p.16
----------------------	-------------

Ingénierie, conseil, management / Projektplanung, Beratung, Management

BeA GROUPE PINGAT	p.20
--------------------------------	-------------

Bureau d'études tout corps d'état / Planungsbüro Hoch- und Tiefbau

CEREC INGÉNIERIE GROUPE PROJEX	p.32
---	-------------

Bureau d'études électricité et fluides / Planungsbüro Strom und Belüftung

ECHOES	p.42
---------------------	-------------

Économie de la construction, OPC / Bauwirtschaft, OGA

EGIS BÂTIMENTS GRAND EST	p.44
---------------------------------------	-------------

Bureau d'études tout corps d'état / Planungsbüro Hoch- und Tiefbau

OTE INGÉNIERIE	p.90
-----------------------------	-------------

Bureau d'études tout corps d'état / Planungsbüro Hoch- und Tiefbau

SERUE INGÉNIERIE	p.98
-------------------------------	-------------

Bureau d'études tout corps d'état / Planungsbüro Hoch- und Tiefbau

▲ DÉVELOPPEMENT IMMOBILIER / IMMOBILIENENTWICKLUNG

ADIM EST	p.10
-----------------------	-------------

Aménagement urbain / Urbane Gestaltung

DEMATHEU BARD CONSTRUCTION	p.38
---	-------------

Promotion immobilière / Maklerbüro

VINCI IMMOBILIER PROMOTION	p.124
---	--------------

Promotion immobilière / Maklerbüro

▲ SERVICES

▲ Assurances, banques / Versicherungen, Banken

AIC / CABINET FACT	p.14
---------------------------------	-------------

Courtiers d'assurance / Versicherungsmakler

CAISSE FÉDÉRALE DE CRÉDIT MUTUEL	p.24
---	-------------

Banque / Bank

MAF	p.82
------------------	-------------

Mutuelle des architectes français / Versicherung für Architekten

▲ Informatique, impression / Informatik, Druck

CAR	p.26
------------------	-------------

Impression numérique et offset / Digitaldruck und Offsetdruck

▲ Jeux, loisirs créatifs / Spielzeug, kreatives Gestalten

LITOGAMI	p.78
-----------------------	-------------

Design d'objets écologiques / Design ökologischer Objekte

ADIM EST

Filiale du Groupe VINCI Construction France, dédiée au développement immobilier, ADIM Est a pour activité l'étude et le développement d'opérations immobilières sur la région Grand Est.

ADIM Est accompagne ses clients de la recherche foncière à la mise en exploitation des bâtiments et développe tout type de projet immobilier : résidentiel, d'entreprise, commercial, service, réhabilitation, opérations mixtes, aménagement, équipement public-privé.

ADIM Est, eine Filiale des Unternehmens VINCI Construction Frankreich in der Sparte der Immobilienentwicklung, untersucht und entwickelt Projekte auf dem Immobilienmarkt der französischen Region Grand Est. ADIM Est unterstützt seine Kunden von der Suche nach dem passenden Grundstück bis hin zur Inbetriebnahme des Gebäudes und entwickelt alle Arten von Immobilienobjekten: Wohngebäude, Bürogebäude, Laden- und Dienstleistungsgebäude, Sanierung, Mischoperationen, Ausbau sowie öffentliche und private Einrichtungen.



ADIM Est
L'Omega
415 avenue de Boufflers
F-54520 Laxou
Tel. : +33 (0)3 83 67 25 26
www.adim.fr – adim.est@vinci-construction.fr



Nolistra, Strasbourg – Architectes : LAN et TOA © LAN



AGROB BUCHTAL GmbH

AGROB BUCHTAL permet toutes sortes d'applications architecturales pour des carreaux céramiques : des piscines aux constructions routières, de l'intérieur à l'extérieur, de la céramique au sol ou sur les façades. En tant qu'acteur global, AGROB BUCHTAL exporte dans tous les continents et environ 80 pays. En plus de sa qualité de produit made in Germany, elle propose une prestation de service complète.

AGROB BUCHTAL ermöglicht alle architektonischen Anwendungen für Keramikfliesen: vom Schwimmbad bis zu Verkehrsbauten, von innen nach außen, von der Boden- bis zur Fassadenkeramik. Als Global Player exportiert AGROB BUCHTAL in alle Kontinente und rund 80 Länder. Ergänzend zur Produktqualität made in Germany werden umfassende Service-Leistungen geboten.



AGROB BUCHTAL GmbH
 Buchtal 1
 D-92521 Schwarzenfeld
 Tel. : +49 (0) 9435 391-0
www.agrob-buchtal.de



Projekt Fassadenkeramik, Downing Students City Village, Belgrade Plaza, Coventry – Architecte : Simpson Haugh and Partners Group, Manchester, 2017 © Simon Hadley Photo, AGROB BUCHTAL GmbH

AIC GLOBAL SOLUTIONS GMBH

AIC est un courtier d'assurance indépendant à l'échelle internationale dans le domaine de l'immobilier et spécialisé dans les risques immobiliers et de la construction. Des spécialistes vous accompagnent dès la première prise de contact jusqu'à la gestion des sinistres.

AIC ist ein international tätiger, unabhängiger Versicherungsmakler der Immobilienwirtschaft mit Fokussierung auf Planungs- und Immobilienrisiken. Mehrsprachige Vertragsspezialisten und hauseigene Juristen begleiten Sie von der ersten Kontaktaufnahme über die Erstellung eines Versicherungsprogramms bis zur Abwicklung von Schäden.

CABINET FACT

Courtier d'assurance spécialisé dans le traitement des assurances pour des sociétés étrangères pour la conformité de leurs contrats d'assurance selon la législation en vigueur.

Auf die Absicherung ausländischer Unternehmen im Hinblick auf die Anpassung ihres Versicherungsschutzes an die französische Rechtssprechung spezialisierter Versicherungsmakler.



AIC Global Solutions GmbH
Monbijouplatz 4
D-10178 Berlin
Tel.: +49 (0)30 21 00 29 60
info@aic-international.de
www.aic-international.de



Cabinet Fact
14 place du Chapitre
F-51100 Reims
Tel.: +33 (0)3 26 89 59 20
ccvater@cabinet-fact.com
www.cabinet-fact.com



ARTELIA

Une vision nouvelle de l'ingénierie, du management de projet et du conseil dans les secteurs de la construction, des infrastructures et de l'environnement.

Notre implantation en Alsace - Lorraine - Franche-Comté offre au niveau régional tout le savoir-faire du Groupe ARTELIA (35 agences en France, 50 implantations internationales dans 40 pays), l'une des premières sociétés de conseils et d'ingénierie françaises, au service des clients publics et privés dans les domaines : bâtiment, eau, énergie, environnement, industrie, maritime, transport, ville, multi-sites.

Eine neue Perspektive im Bereich der Ingenieursarbeiten, des Projektmanagements und der Beratung in den Bereichen Bau, Infrastruktur und Umwelt. Unsere Niederlassung Elsass-Lothringen-Franche-Comté bietet auf lokaler Ebene das gesamte Know-how des Unternehmens ARTELIA (35 Büros in Frankreich – 50 internationale Niederlassungen in 40 Ländern). ARTELIA, eines der ersten Beratungs- und Projektplanungsunternehmen Frankreichs, richtet sich an private und staatliche Kunden in den Bereichen: Gebäude, Wasser, Energie, Umwelt, Industrie, Meer, Transport, Stadt und Mehrzweckflächen.



ARTELIA

15 avenue de l'Europe
Espace Européen de l'Entreprise
F-67300 Schiltigheim
Tel. : +33 (0)3 88 04 04 00
www.arteliagroup.com

Musée Unterlinden, Colmar – Architecte : Herzog & de Meuron
Artelia Bâtiment & Industrie : BET®



Construction de l'extension d'Isis et création d'un data center – Architecte :
AEA Architectes – Artelia Bâtiment & Industrie : BET Pluridisciplinaire



BARRISOL NORMALU® SAS

Barrisol Normalu® est le leader mondial des plafonds tendus. Nous vous offrons des solutions pour vos murs et plafonds : acoustiques, lumineuses, imprimées et 3D.

Aujourd'hui, nous vous présentons un système de climatisation froid/chaud, invisible, silencieux et homogène : le plafond Barrisol Clim®. Il peut aussi être acoustique et lumineux. Performance AAA froid et AAA chaud selon la norme ISO 7730. Idéal pour les bureaux, les chambres d'hôtel et les logements des particuliers.

Avec Barrisol® il n'y pas de limites pour les solutions techniques et design.

Barrisol Normalu® ist Weltmarktführer für Spanndecken. Wir bieten Lösungen für Ihre Wände und Decken, in Form von Schall- und Lichtdämpfung, Druck und 3D an. In diesem Jahr stellen wir Ihnen unsere Neuheit vor: das nicht sichtbare, geräuschlose und homogene Klimatisierungssystem (kalt und warm) Barrisol Clim®. Es kann auch zur Schall- und Lichtdämmung verwendet werden. AAA Leistung für Kühlen und Wärmen nach ISO 7730-Norm. Barrisol Clim® integriert sich optimal in Büroräume, Hotelzimmer und Wohnräume. Barrisol® kennt keine Grenzen für Lösungen mit Technik und Design.



Barrisol Normalu® SAS

Route du Sipes

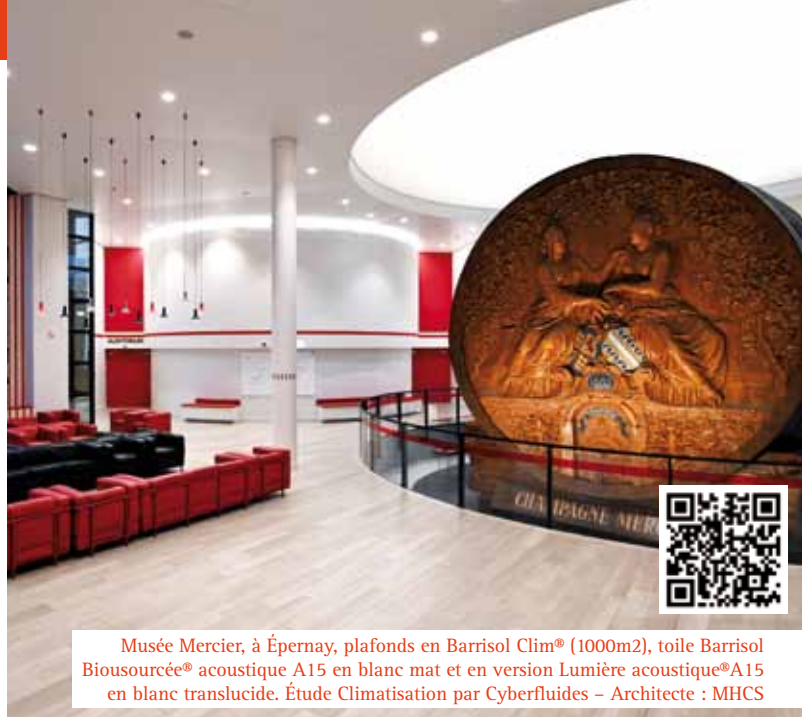
F-68680 Kembs

Tel. : +33 (0)3 89 83 20 20

www.barrisol.com – contact@barrisol.com

Jean-Marc Scherrer – Président

jmscherrer@barrisol.com



Musée Mercier, à Épernay, plafonds en Barrisol Clim® (1000m2), toile Barrisol Bioursourcée® acoustique A15 en blanc mat et en version Lumière acoustique®A15 en blanc translucide. Étude Climatisation par Cyberfluides – Architecte : MHCS



Restaurant Le Buerehiesel, à Strasbourg, cadre Barrisol Mirror® acoustique imprimé de 6m, Papillon créé par Chantal Thomass, avec 3 Lampes Manta dessinées par Ross Lovegrove – Architecte : Guy Walter

BeA GROUPE PINGAT

BeA, filiale du Groupe PINGAT, est spécialisée dans la maîtrise d'œuvre et le clé en main dans le domaine du bâtiment. Implantée dans le nord-est de la France (Metz, Reims, Strasbourg, mais également à Charenton, Lille et Marseille), BeA regroupe 100 collaborateurs qui interviennent sur tout le territoire national et transfrontalier. BeA œuvre dans le VRD et l'aménagement, la démolition et le désamiantage, le génie civil, les fluides, l'électricité, SSI, les audits énergétiques, la Qualité Environnementale du Bâtiment (HQE ® H&E...).

BeA, eine Filiale der PINGAT-Gruppe, ist ein Spezialist für Bauleitung und schlüsselfertige Lösungen im Baugewerbe. Mit Niederlassungen im Nordosten Frankreichs (Metz, Reims, Strasbourg), aber auch in Charenton, Lille und Marseille, zählt BeA 100 Mitarbeiter, die in ganz Frankreich und den Nachbarländern tätig sind. Die Tätigkeitsbereiche von BeA sind Verkehrswege, Abriss, Asbestsanierung, Hoch- und Tiefbau, Belüftung, Elektrizität, Brandschutz, Energieprüfung und Umweltverträglichkeit.



BeA Groupe Pingat
2 rue des Compagnons
ZAC Sébastopol
F-57070 Metz
Tel. : +33 (0)3 87 30 79 43



Centre de maintenance bus du Mettis à Metz
Denu & Paradon Architectes



Salle de spectacles Le NEC à Marly
Denu & Paradon Architectes



Learning Center à Saclay
Emmanuelle et Laurent BEAUDOIN, architectes

BOUYGUES BÂTIMENT NORD-EST

Depuis plus de 60 ans, Bouygues Bâtiment Nord-Est conçoit et réalise des ouvrages dont l'objectif est d'améliorer le cadre de vie et de travail. Filiale de Bouygues Construction, l'entreprise bénéficie des moyens techniques et humains d'un grand groupe. Constructeur durable et entrepreneur responsable, elle s'engage quotidiennement à favoriser le partenariat de proximité et à contribuer au développement de la vie sociale, sociétale et économique locale.

4 pôles d'activité : habitat neuf et réhabilité, ouvrages fonctionnels, industrie et environnement, développement immobilier et aménagement urbain

Seit über 60 Jahren entwirft und realisiert Bouygues Bâtiment Nord-Est Bauwerke, deren Ziel die Verbesserung von Lebens- und Arbeitsbedingungen ist. Als Filiale von Bouygues Construction profitiert das Unternehmen von den technischen und personellen Mitteln einer großen Gruppe. Durch nachhaltiges Bauen und als verantwortlicher Unternehmer fördert es täglich lokale Partnerschaften und trägt zur Entwicklung des sozialen, gesellschaftlichen und ökonomischen lokalen Lebens bei.

4 Schwerpunkte: Neubau und Sanierung von Wohnbauten, Funktionsbauten, Industrie und Umwelt, Immobilien- und Stadtentwicklung



Bouygues Bâtiment Nord-Est

30 avenue du Rhin

F-67028 Strasbourg

Tel. : +33 (0)3 57 63 12 12

www.bouygues-batiment-nord-est.fr



CAISSE FÉDÉRALE DE CRÉDIT MUTUEL

La Bibliothèque Alsatique du Crédit Mutuel est un lieu singulier dans le paysage culturel alsacien. Installée depuis 1998 dans la Maison Herrenschmidt à Strasbourg, elle bénéficie d'un véritable écrin pour une collection patrimoniale spécialisée. Erigée au XIX^e siècle, cette maison rénovée dans les années 1990 fut la propriété d'illustres personnalités avant d'entrer au patrimoine du Crédit Mutuel. Des incunables aux livres contemporains, la collection se compose aujourd'hui de quelque 42 000 volumes. Cette bibliothèque privée est accessible au public et dispose d'une agréable salle de consultation. www.bacm.creditmutuel.fr

Die alsatische Bibliothek von Crédit Mutuel ist ein einzigartiger Ort in der elsässischen Kulturlandschaft. Seit 1998 ist sie im Maison Herrenschmidt in Strasbourg untergebracht, das eine wahre Schatulle für diese Fachkollektion der Baukultur darstellt. Das Haus aus dem 19. Jahrhundert, das in den 1990ern renoviert wurde, gehörte zahlreichen illustren Besitzern, bevor es in den Bestand von Crédit Mutuel übergang. Die Sammlung umfasst über 42 000 Bücher von Inkunabeln bis hin zu zeitgenössischen Werken. Diese private Bibliothek ist der Öffentlichkeit zugänglich und verfügt über einen angenehmen Lesesaal. www.bacm.creditmutuel.fr

Crédit Mutuel

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel
34 rue du Wacken
F-67000 Strasbourg
www.creditmutuel.fr



Maison Herrenschmidt, la Bibliothèque Alsatique du Crédit Mutuel, Strasbourg



GROUPE CAR IMPRESSION NUMÉRIQUE

IMPRESSION NUMÉRIQUE ET OFFSET SUR TOUS SUPPORTS ET EN TOUTES QUANTITÉS

Depuis plus de 40 ans, le Groupe CAR est le spécialiste régional de l'impression sous toutes ses formes. De la carte de visite à l'affiche 4x3 m en passant par la personnalisation de documents, notre savoir-faire répond à toutes vos demandes, surtout si elles sont compliquées. Avec un réseau de 10 agences dans l'Est de la France, nous possédons un parc de machines qui vous garantit les meilleurs délais au meilleur prix.

DIGITAL- UND OFFSETDRUCK AUF ALLEN TRÄGERN UND IN BELIEBIGER ANZAHL

Seit 40 Jahren ist CAR der Marktführer der Region für Druck in allen Formen. Von der Visitenkarte über 4x3 Plakate bis hin zu personalisierten Dokumenten – durch unser Know-how finden wir Lösungen für all Ihre Wünsche, selbst für die kompliziertesten. Durch unser Netzwerk von 10 Niederlassungen im Osten Frankreichs verfügen wir über einen Maschinenpark, der rasche Bearbeitung zu besten Preisen ermöglicht.



GROUPE CAR

95 rue Boecklin

F-67000 Strasbourg

10 agences : Strasbourg (2) – Saverne – Haguenau (2) – Sélestat
Mulhouse – Saint-Louis – Lyon – Épinal

Tel. : +33 (0)3 88 41 88 99

www.car.fr – commercial@car.fr

Bertrand Hoffer – Directeur commercial – b.hoffer@car.fr



CARDEM

DÉMOLITION, DÉSAMIANTAGE, DÉMANTÈLEMENT INDUSTRIEL, DÉPOLLUTION DE SOLS ET PYROTECHNIQUE, RECYCLAGE

Créée en 1956, CARDEM, filiale spécialisée du groupe EUROVIA, emploie 450 salariés. L'entreprise, au chiffre d'affaires de 105M d'euros, intervient sur le réaménagement de sites urbains et industriels pour le désamiantage, la déconstruction et la dépollution. Quatorze secteurs maillent le territoire français. CARDEM intègre dans toutes les phases du chantier les dimensions sécuritaires, environnementales et sociétales.

ABRISS, ASBESTSANIERUNG, INDUSTRIELLER RÜCKBAU, BODENSANIERUNG UND PYROTECHNIK, RECYCLING

CARDEM, die 1956 gegründete, spezialisierte Filiale der Gruppe EUROVIA, beschäftigt 450 Mitarbeiter. Das Unternehmen mit einem Umsatz von 105 Mio. € kommt bei Erneuerungen urbaner und industrieller Gelände bezüglich Asbestsanierungen, Rückbau und Bodensanierung zum Einsatz. Vierzehn Sektoren sind über ganz Frankreich verteilt. CARDEM berücksichtigt in allen Bauphasen die Aspekte der Sicherheit, Umwelt und Gesellschaft.



CARDEM

7 rue de l'Uranium
F-67800 Bischheim

Tel. : +33 (0)3 88 83 44 10 – Fax : +33 (0)3 88 83 17 45
www.cardem.fr – cardem-strasbourg@cardem.fr



CARL STAHL ARCHITECTURE

Leader dans le domaine du câble et filet inox dans l'architecture contemporaine, Carl Stahl Architecture accompagne ses partenaires de l'esquisse à la réalisation de chaque projet.

Garde-corps I-SYS®, habillage de façade en filet X-TEND® et végétalisation GREENCABLE® sont autant de solutions originales et design au service de l'architecture.

Als Marktführer beim Einsatz von Edelstahlseilen in der zeitgenössischen Architektur begleitet Carl Stahl Architecture seine Partner vom Entwurf bis zur Durchführung jedes Projekts.

Das Geländer I-SYS®, eine Verkleidung der Fassade mit dem Seil X-TEND® und eine Begrünung mit GREENCABLE® bieten originelle Designlösungen im Dienst der Architektur.



CARL STAHL

6 allée de l'Économie

F-67370 Wiwersheim

Tel. : +33 (0)3 88 18 47 05

architecture@carlstahl.fr - www.carlstahl.fr

Laurent Ackermann – Responsable département Architecture

Tel. : +33 (0)6 16 11 50 81 – Tel. : +33 (0)3 88 18 37 09



Garden-Tower – Architecte : Buchner Bruendler
© Daniela & Tonatiuh and Michael Blaser



CEREC INGÉNIERIE GROUPE PROJEX

CEREC Ingénierie, société du Groupe PROJEX, est un bureau d'études fluides et de maîtrise d'œuvre, reconnu dans la région Grand Est depuis plus de 20 ans. Composé d'une équipe d'une dizaine de spécialistes, CEREC Ingénierie s'appuie sur la force d'un groupe pour être en mesure d'intervenir dans le domaine du public ou du privé, sur tous types de bâtiment : commerce, tertiaire, santé, habitat... Fort de ses quatre pôles interconnectés (Ingénierie, Environnement, Conseil, BIM & Nouvelles Technologies), le Groupe PROJEX vous accompagne pour faire de vos projets nos plus belles réussites.

CEREC Ingénierie, ein Teil der Gruppe PROJEX, ist ein Planungsbüro für Luft- und Wasserzuflüsse, das in der Region Grand-Est schon seit über 20 Jahren anerkannt ist. Das Team von CEREC Ingénierie besteht aus rund zehn Spezialisten und stützt sich auf eine starke Unternehmensgruppe, um im privaten und öffentlichen Bereich und bei allen Arten von Gebäuden tätig zu sein: Handel, Dienstleistung, Gesundheit, Wohnungsbau... Mithilfe seiner 4 miteinander vernetzten Bereiche Ingenieurwesen, Umwelt, Fachberatung, BIM & Moderne Technologie begleitet Sie die Gruppe PROJEX, um aus Ihren Projekten unsere schönsten Erfolge zu machen.



CEREC INGÉNIERIE – GROUPE PROJEX

50 rue des Vignes
F-67202 Wolfisheim
Tel. : +33 (0)3 88 10 17 37 – info@cerecing.fr



École et Accueil de Loisirs La Rose des Vents à Donnenheim
Architectes : RHB Architectes, BET Fluides et Électricité, CEREC Ingénierie



Brasserie Hôtel Les Haras, Strasbourg – Architecte : DENU & PARADON Architectes – BET Fluides et Électricité CEREC Ingénierie

decoburo / USM

Geneviève et Lionel Klintz vous accueillent dans leur showroom privé, à Zellenberg, au cœur du vignoble alsacien. Ils vous dévoilent les marques de mobilier, de luminaires, d'assises et de tapis en harmonie avec USM, icône du design contemporain, aux lignes esthétiques intemporelles. Les produits USM proposent un système d'aménagement privé et professionnel, dont la modularité permet des configurations adaptées et personnalisables...

Geneviève und Lionel Klintz empfangen Sie in ihrem privaten Showroom in Zellenberg inmitten elsässischer Weinberge und stellen Ihnen Möbel-, Licht-, Sitz- und Teppichmarken vor, die mit USM-Produkten, der Ikone für stilvolles und zeitloses Design, harmonisieren. Die USM-Produkte bieten ein flexibles Einrichtungssystem für Privat- und Wohnräume mit Modulen, die an alle Anforderungen angepasst werden können.



© Chris GLAUDEL



decoburo
4 Le Schlossberg
F-68340 Zellenberg
Tel. : +33 (0)3 89 21 72 00
Geneviève Massot-Klintz – Gérante
Lionel Klintz – Directeur commercial
contact@decoburo.com
www.decoburo-store.com

DEGANIS

Entreprise générale, DEGANIS réalise des travaux de construction, rénovation et réhabilitation pour tous types de bâtiments publics, privés et industriels. La structure compte 40 collaborateurs et bénéficie de qualifications professionnelles telles que Qualibat RGE, les Pros de la performance énergétique et Bâtir avec l'environnement. Ses domaines d'intervention sont le gros-œuvre, la réparation de béton, le génie civil, les travaux en tout corps d'état ainsi que les bâtiments BBC clés en main.

Das Bauunternehmen DEGANIS realisiert Bauarbeiten, Renovierungen und Sanierungen für alle Arten öffentlicher, privater und industrieller Gebäude. Das Unternehmen zählt 40 Mitarbeiter und verfügt über ausgezeichnete professionelle Referenzen wie Qualibat RGE, Profis der Energieperformance und Bauen mit der Umwelt. DEGANIS kommt beim Rohbau, bei Betonarbeiten, Hoch- und Tiefbau sowie allen Gebäuden der BBC-Norm zum Einsatz.



DEGANIS

4 rue des Gaulois
F-68390 Sausheim
Tel. : +33 (0)3 89 43 51 09
www.deganis.fr



DEMATHIEU BARD CONSTRUCTION

Entreprise fondée en 1861 en Lorraine, Demathieu Bard est aujourd'hui l'un des premiers acteurs indépendants français du secteur de la construction, avec un C.A. d'1,3 milliard d'euros en 2017.

Le Groupe intervient sur les marchés de la construction, des produits béton et du développement immobilier. Grâce à ses 3 300 collaborateurs animés par la même passion d'entreprendre, il livre chaque année plus de 100 chantiers d'infrastructures, d'ouvrages d'art, d'équipements publics, de logements et bureaux. Avec Demathieu Bard, osez entreprendre autrement !

Das 1861 in Lothringen gegründete Unternehmen Demathieu Bard ist heute einer der führenden unabhängigen Unternehmer in der Baubranche mit einem Umsatz von 1,3 Milliarden Euro im Jahr 2017. Die Unternehmensgruppe ist in der Baubranche, im Bereich der Betonprodukte und in der Immobilienentwicklung tätig. Dank seiner 3 300 motivierten Mitarbeiter übergibt das Unternehmen jährlich über 100 Hoch- und Tiefbaustellen, öffentliche Einrichtungen, Wohn- und Bürogebäude. Trauen Sie sich, mit Demathieu Bard Neues zu unternehmen!



Demathieu Bard Construction
 ZI rue Claude Chappe
 F-67120 Duppigheim
 Tel. : +33 (0)3 90 40 98 20
agence.batimentest@demathieu-bard.fr
www.demathieu-bard.fr



Rotonde, Strasbourg (Cronenbourg)



Clinique Rhéna, Strasbourg



Bibliothèque Humaniste, Sélestat © Pierre Pommereau

easyTherm GmbH

easyTherm, leader en Autriche du chauffage infrarouge, conçoit et fabrique des panneaux chauffants et lumineux à rayonnements infrarouges lointains. Ces panneaux haut de gamme à basse consommation présentent des qualités technologiques et énergétiques exceptionnelles et s'adaptent parfaitement au neuf, à la rénovation, aux grands et petits espaces, à la maison, au bureau et à l'industrie.

easyTherm, österreichischer Marktführer für Infrarotheizung, entwirft und fertigt Heiz- und Lichtpaneele mit Ferninfrarotstrahlung. Diese hochwertigen, energieeffizienten Paneele bieten außergewöhnliche technologische und energetische Qualitäten und sind ideal für Neubauten, Renovierungen, große und kleine Räume, Haus, Büro und Industrie.



easyTherm GmbH
Steinamangerer Strasse 400
A-7501 Unterwart
Tel. : +43 (0)33 52 38 200 600
office@easy-therm.com
www.easy-therm.com



Panneau rayonnant lumineux LED easyLight DELUXE

ECHOES

Echoes est spécialisé dans l'économie et le pilotage de chantiers de logements collectifs et d'ERP pour le compte des collectivités. Au fil des années, Echoes a su imposer sa démarche graphique et accessible de la description technique. Notre approche s'inscrit aujourd'hui dans le développement du BIM, garantissant la compréhension et le suivi d'un projet de sa phase de conception à sa livraison.

Echoes ist auf die Bewirtschaftung und Leitung von Baustellen kollektiver Wohnbauprojekte und öffentlicher Gebäude im Auftrag von Gebietskörperschaften spezialisiert. Im Laufe der Jahre konnte Echoes seine grafische und leicht zugängliche Arbeitsweise für technische Beschreibung durchsetzen. Heutzutage arbeiten wir mit BIM, was ein umfangreiches Verständnis für das Projekt und dessen durchgängige Betreuung sicherstellt.



Echoes

15 rue du Général De Castelnau
F-67000 Strasbourg
contact@echoes-economie.com
www.echoes-economie.com



Skyplace COGEDIM, Strasbourg (Wacken) – Architecte : OSLO



Planetarium de Strasbourg – Architecte : Frenak & Jullien



Groupe scolaire Simone Veil, Schiltigheim – Architecte : TOA

EGIS BÂTIMENTS GRAND EST

Sur un vaste territoire couvrant le quart Nord-Est de la France, Egis s'est affirmé comme un acteur majeur de la maîtrise d'œuvre, tout en restant une « ingénierie de proximité », à travers ses implantations de Strasbourg, Nancy, Metz, Reims, Dijon. Nous intervenons sur les projets de toute taille et pour tout type de mission. Habitat, santé, éducation, industrie, culture... tels sont les principaux domaines où l'expertise et l'expérience de nos ingénieurs et techniciens s'expriment pleinement.

Egis Bâtiments Grand Est deckt mit seinem Service den gesamten Nordosten Frankreichs ab und hat sich als Hauptakteur der Baubranche behauptet. Dank der Niederlassungen in Straßburg, Nancy, Metz, Reims und Dijon ermöglicht Egis Bâtiments trotzdem eine „Projektplanung der Nähe“. Wir arbeiten an Projekten jeder Art und jeder Größe: Wohnen, Gesundheit, Erziehung, Industrie, Kultur... sind die Hauptbereiche, in denen wir aus der großen Erfahrung und Expertise unserer Ingenieure schöpfen können.



Egis Bâtiments Grand Est

Futura 2000

10 avenue Pierre-Mendès France

F-67300 Schiltigheim

Guillaume Vadé – Responsable développement

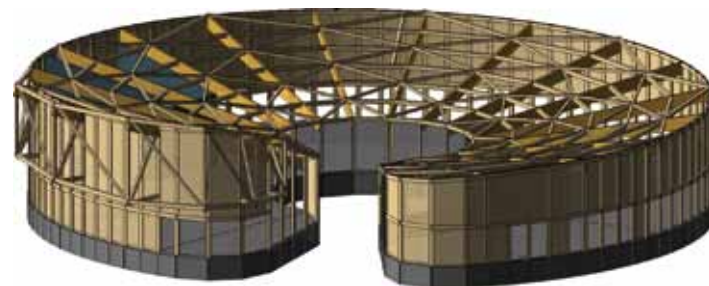
Tel. : +33 (0)3 88 20 85 27

Tel. : +33 (0)6 31 96 43 97

guillaume.vade@egis.fr



Centre social et culturel du Verbeau, Châlons-en-Champagne
© Thienot Ballan Zulaica, architectes



Complexe aqua ludique de Reims © Marc Mimram, architecte-ingénieur

EQUITONE

EQUITONE : une gamme unique de matériaux de façade teints dans la masse en fibres-ciment créée par des architectes pour des architectes.

EQUITONE laisse libre cours à l'inspiration et à la création en jouant avec les formes et les nuances, avec son aspect naturel ou ses couleurs profondes, son large choix de finitions et de teintes.

Issu de matières premières naturelles (ciment, eau, fibre de bois, fibres textiles et air), le fibres-ciment est un composite minéral haute performance, authentique et durable.

EQUITONE: ein einzigartiges Sortiment an Materialien für gefärbte Fassaden aus Faserzementmasse von Architekten für Architekten entwickelt.

EQUITONE lässt Inspiration und Gestaltung freien Lauf, indem es mit Formen und Nuancen spielt, mit seinem natürlichen Aussehen oder seinen intensiven Farben, mit seiner großen Auswahl an Oberflächen und Farbtönen. Als Grundlage dienen vorwiegend natürliche Materialien, wie Zement, Wasser, Holzfaser, Textilfaser und Luft. Faserzement ist ein hochwertiger, authentischer und nachhaltiger mineralischer Verbundstoff.



ETERNIT France

2 rue Charles-Édouard-Jeanerret

CS 90129

F-78306 Poissy Cedex

Tel. : +33 (0)1 39 79 60 85 – Fax : +33 (0)1 39 79 62 23

www.equitone.fr

Eric Moro – Chargé d'affaires prescription régions Nord-Est

Tel. : +33 (0)6 85 31 12 79 – eric.moro@etexgroup.com



FORGIARINI

FORGIARINI, entreprise familiale depuis plus de 60 ans, est un acteur majeur des produits de finition et de décoration. Nos showrooms proposent un grand choix de carrelages, de parquets, portes intérieures, sanitaires, meubles de bain, pierres naturelles, carreaux de ciment, mosaïques, scierie et matériaux d'extérieurs. Accompagnement, personnalisation et qualité font de FORGIARINI le partenaire de vos projets professionnels et particuliers.

FORGIARINI ist seit 60 Jahren ein Hauptakteur für Oberflächen- und Dekorationsprodukte im Elsass. Unsere Ausstellungsräume bieten eine große Auswahl an Fliesen, aber auch an Sanitäranlagen, Badmöbeln, Naturstein, Zementplatten, Mosaikfliesen und Außen-elementen. Durch Unterstützung, persönlichen Service und Qualität zeichnet sich FORGIARINI als Ihr Partner für die Umsetzung Ihrer Projekte aus.

FORGIARINI

FORGIARINI

Siège social
227 route Nationale
F-67230 Kogenheim
Tel. : +33 (0)3 88 74 70 20
contact@forgiarini.fr
www.forgiarini.net

F-67550 Vendenheim
Tel. : +33 (0)3 88 18 41 41
F-67450 Lampertheim
Tel. : +33 (0)3 88 18 20 01
F-68390 Mulhouse Sausheim
Tel. : +33 (0)3 89 59 51 51



MU
TIN
A





FORMICA®

Formica Group est un fournisseur mondial leader de solutions design en surfaces décoratives pour des clients commerciaux et résidentiels. Étant le plus grand fabricant de Stratifié à haute pression (HPL), notre réseau mondial de sites de fabrication, de distribution et de ventes continue de faire de Formica® une marque globale.

Die Formica Gruppe ist Weltmarktführer für dekorative Oberflächen mit stilvollem Design für gewerbliche und private Kunden. Das weltweite Netz an Fabrikations- und Verkaufsorten macht aus Formica® eine globale Marke und den größten Fabrikanten für Schichtpressstoff (HPL).



Formica S.A.S
Z.I La Plaine
F-11500 Quillan
Tel. : +33 (0)3 87 29 10 13
www.formica.com/fr – service.echantillons@formica.com
Carole Henrion – Business Development Coordinator
carole.henrion@formica.com – Tel. : +33 (0)6 09 60 46 87

MATTE, NO MATTER WHAT

Formica Infiniti™ est un matériau de revêtement exceptionnel. Élegant, épuré, avec une finition mate contemporaine, il semble plus doux et plus solide que tout ce que nous avons fabriqué auparavant. Créé à partir d'une technologie qui le protège des traces, des empreintes et des abrasions accidentelles, il reste impeccable plus longtemps. Par ailleurs, il peut être postformé pour obtenir une surface courbe...

Une seule surface aux possibilités infinies.

Nouvelle collection HPL et Colorcore Infiniti by Formica stratifié anti marque de doigt. 20 décors au toucher ultra doux à la durabilité et à la résistance à toute épreuve.

-  Toucher doux
-  Antiempreintes
-  Antitraçes
-  Réparation thermique des micro-éraflures
-  Antimicrobien
-  Postformage

Formica Infiniti™

ENDURING MATTE by FORMICA GROUP

FSB – FRANZ SCHNEIDER BRAKEL GMBH + CO KG

GARNITURES DE PORTES ET FENÊTRES CONTRÔLE D'ACCÈS ÉLECTRONIQUE SOLUTIONS D'AIDE À LA MOBILITÉ

L'abréviation FSB est synonyme, dans le monde entier, de produits de haute qualité conçus dans des matériaux modernes, alliant esthétique et fonctionnalité, tout en répondant aux exigences de l'architecture. Qu'il s'agisse des garnitures classiques, des produits « sans barrière » ErgoSystem® ou du contrôle d'accès électronique : tout ce qui a trait à la préhension et aux poignées dans l'espace converti, est proposé à partir « d'une seule main ».

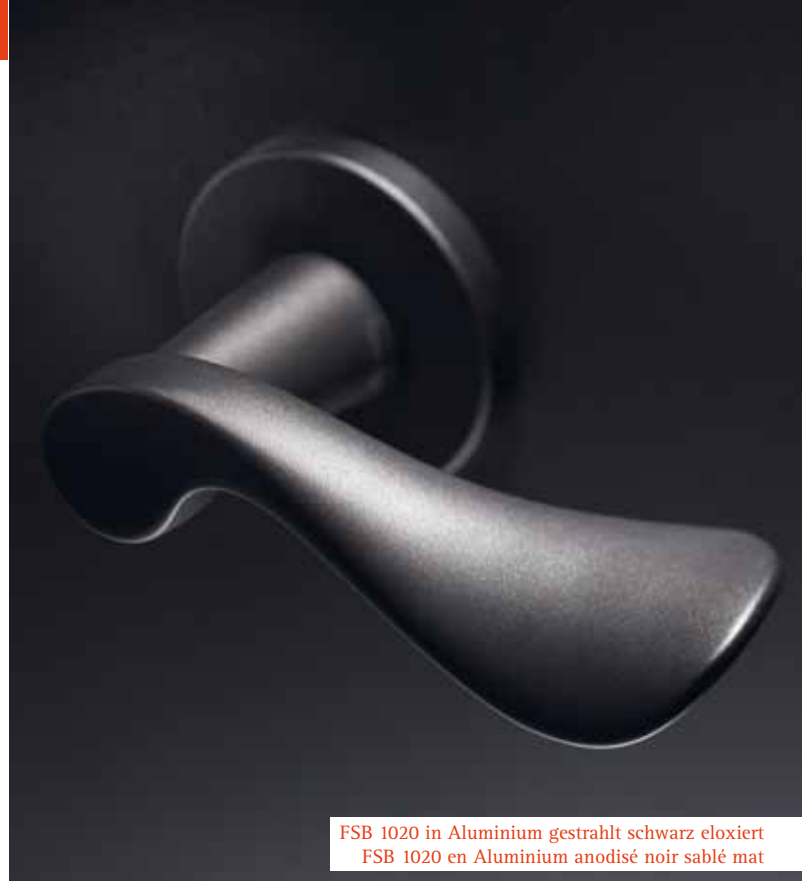
TÜR- UND FENSTERBESCHLÄGE ZUTRITTSMANAGEMENT BARRIEREFREIES WOHNEN

Das Kürzel FSB ist weltweit ein Synonym für ästhetisch und funktional hochwertige, in handwerklicher Perfektion aus zeitgemäßen Materialien gefertigte Produkte und Systeme, die Architektur begreifbar machen. Ob klassischer Beschlag, barrierefreies ErgoSystem® oder elektronisches Zutrittsmanagement: alles, was im umbauten Raum mit Greifen und Griffen in Zusammenhang steht, wird aus einer Hand bedient.



FSB
Bureau de Liaison
6 rue de la Maison Rouge
F-77185 Lognes
Tel. : +33 (0)1 60 05 68 56
www.fsb.de/fr – info.france@fsb.de

Franz Schneider Brakel
GmbH + Co KG
Nieheimer Straße 38
D-33034 Brakel
Tel: +49 (0)5272 608-0
www.fsb.de – info@fsb.de



FSB 1020 in Aluminium gestrahlt schwarz eloxiert
FSB 1020 en Aluminium anodisé noir sablé mat

FSB Barrierefreies ErgoSystem® A100
FSB ErgoSystem® A100 pour
personnes à mobilité réduite



FSB Elektronisches Zutrittsmanagement
FSB Contrôle d'accès électronique

GROUPE GERFLOR

Depuis plus de 70 ans, Gerflor conçoit, fabrique et commercialise des solutions innovantes, décoratives et éco-responsables de sols souples, de la pose à la finition pour les professionnels et les particuliers. SPM fait partie du groupe Gerflor et offre des solutions de protections murales et de mains courantes pour répondre aux besoins de chaque marché tel que la santé, le logement ou l'éducation.

GERFLOR entwickelt, produziert und vertreibt seit über 70 Jahren innovative, dekorative und umweltfreundliche elastische Bodenbeläge, von der Verlegung bis zur Endfertigung, für Fachleute und Privatpersonen. SPM ist ein Teil der GERFLOR-Unternehmensgruppe und bietet Lösungen für Wandschutze und Handläufe an, um auf die Bedürfnisse aller Märkte einzugehen, wie z.B. das Gesundheits- und Bildungswesen oder Wohngebäude.



France Allemagne

www.gerflor.fr www.gerflor.de
contactfrance@gerflor.com
gerflormipolam@gerflor.com

www.spm.fr
service.clientele@spm.fr
 Service export : export@spm.fr



Création 55 Exclusive Edition



Panneau Decotrend Béton Medium

GRDF

GRDF est le principal gestionnaire du réseau de distribution de gaz naturel en France. Il l'achemine pour tous les fournisseurs qui commercialisent l'énergie aux clients finaux. En Alsace, 3 590 km de réseau desservent 252 communes. GRDF se positionne aussi comme acteur de la transition énergétique au service des enjeux pour demain. Grâce à la synergie avec les collectivités et les professionnels du bâtiment, des projets de maisons économes ou d'écoquartiers au gaz naturel voient le jour.

GRDF ist der Marktführer im Vertrieb von Naturgas in Frankreich. GRDF bedient alle Anbieter, die die Energie an den Endkunden verkaufen. Im Elsass werden 252 Gemeinden über ein Netz von 3 590 km beliefert. GRDF ist ebenfalls Akteur in der Energiewende und stellt sich schon heute den Herausforderungen von morgen. Dank der Synergie zwischen GRDF, den Gebietskörperschaften und den Fachleuten des Bausektors werden sparsame Gebäude und Niedrigenergie-Viertel geschaffen.



Gaz Réseau Distribution France

2 rue de l'III

F-68110 Illzach

Jérôme Deldemme

Ingénieur responsable efficacité énergétique région Est

Tel. : +33 (0)6 68 37 78 54

jerome.deldemme@grdf.fr – www.grdf.fr



Bâtiment chauffé au gaz naturel, UHA campus de la Fonderie
Architecte : Mongiello & Plisson architectes
+ Emergence architecture + Paul Maroseau

HARTMANN FRANCE SARL

Depuis 1925, la société Hartmann est spécialisée dans la distribution de produits non-ferreux.

Sa proximité avec ses clients et sa réactivité ont fait d'elle un acteur incontournable sur le Grand Est ainsi que dans le reste de la France. Que ce soit en tôles, bobines, profilés standards ou spéciaux, nous trouvons toujours une solution adaptée à la demande de nos clients. En aluminium brut, laqué poudre ou liquide, anodisé, plié sur plan, refendu ou en bobine, ou encore en inox, nous savons répondre à toutes vos demandes. Hartmann, c'est LA solution pour le bâtiment et l'industrie.

Hartmann hat sich seit 1925 auf den Vertrieb von Nichteisen-Metallhalbzeugen spezialisiert. Unsere Nähe zu den Kunden und unsere Reaktionsfähigkeit haben dazu geführt, dass das Unternehmen sowohl in der Region Grand Est als auch im Rest Frankreichs eine wichtige Rolle spielt. Ob Platten, Coils, Standard- oder Sonderprofile, wir finden immer eine Lösung, die auf die Anforderungen unserer Kunden abgestimmt ist. Rohes Aluminium, lackiertes Pulver oder Nasslack, eloxiert, auf Plan gefaltet, gespalten oder aufgespult in Edelstahl, wir finden Antworten auf all Ihre Anfragen. Hartmann ist DIE Lösung für Bau und Industrie.



HARTMANN France sarl
 6 rue du Commerce
 F-67116 Reichstett
 Tel. : +33 (0)3 90 22 63 00
 Fax : +33 (0)3 88 20 57 85
france@hartmann-metal.fr
www.hartmann-metal.fr



HOLCIM

La société Holcim GmbH (Allemagne du Sud) est une filiale du groupe LafargeHolcim, mondialement connu pour ses matériaux de construction. LafargeHolcim produit du ciment, des agrégats et du béton prêt à l'emploi, qui sont utilisés pour de nombreux projets, depuis la réalisation d'espaces d'habitation qualitatifs et très abordables jusqu'à des projets aux infrastructures techniques et architecturales très exigeantes.

LafargeHolcim réunit des solutions innovantes et un fort engagement pour le développement durable, à la fois écologique et social.

Die Holcim (Süddeutschland) GmbH ist eine Tochtergesellschaft des weltweit führenden Baustoffproduzenten LafargeHolcim, Schweiz. LafargeHolcim produziert Zement, Zuschlagstoffe und Transportbeton, die sowohl beim Bau erschwinglichen Wohnraums als auch bei technisch und architektonisch anspruchsvollen Infrastrukturprojekten zum Einsatz kommen.

LafargeHolcim verbindet seine innovativen Lösungen mit einem klaren Engagement für soziale und ökologische Nachhaltigkeit.



Holcim (Süddeutschland) GmbH

Dormettinger Straße 23

D-72359 Dotternhausen

Tel. : +49 (0)7 427 79-0

info-sueddeutschland@lafargeholcim.com



Zentraler Leitstand im Zementwerk Dotternhausen
Architecte : Thomas Kreuzer



HOWE A/S

Depuis 90 ans, HOWE fabrique du mobilier tertiaire nomade spécialisé dans les aménagements d'universités, de salles de réunion et de conférence, de palais des congrès, de restauration, de lieux de culte et de mairies.

HOWE propose des solutions standards et spécifiques. La chaise empilable 40/4 de David Rowland et la table abattante Tempest sont deux programmes répondant aux besoins d'aménagement modulaire de vos prescriptions.

HOWE stellt seit 90 Jahren mobile Dienstleistungsmöbel her und ist auf die Ausstattung von Universitäten, Konferenz- und Vortragsräumen, Kongresszentren, Gastronomie, Kultstätten und Rathäusern spezialisiert. HOWE bietet Standard- und Speziallösungen. Der stapelbare Stuhl 40/4 von David Rowland und der Klapptisch Tempest sind zwei Produkte, die auf Ihren Bedarf an modularen Möbeln antworten.

HOWE

HOWE a/s

78 rue de Provence

F-75009 Paris

Tel. : +33 (0)1 42 45 85 09

Evelyne Perin

Tel. : +33 (0)6 72 04 67 50

ep@howe.com

www.howe.com



HUNSINGER

AU FAÎTE DES TECHNIQUES DU BOIS

Hunsinger est spécialiste de la construction de bâtiments à ossature bois et charpentes, de l'isolation écologique, de la menuiserie intérieure et extérieure. Nous possédons également un grand savoir-faire dans les murs rideaux, l'agencement et la fabrication de mobiliers. Avec deux unités de production, à Weislingen et à Thal-Drulingen, un équipement et des équipes à la pointe de la technologie, nous réalisons des constructions de toutes tailles, de la maison individuelle aux bâtiments publics et administratifs.

DER GIPFEL DER HOLZTECHNIK

Hunsinger ist der Fachmann für den Bau von tragenden Holzstrukturen und Dachstühlen, ökologische Isolation und Holzarbeiten für Innen und Außen. Außerdem verfügen wir über ein großes Know-how beim Bau von Vorhangfassaden und Innenausstattung. In unseren beiden modern ausgerüsteten Produktionsstätten in Weislingen und Thal-Drulingen erstellen wir Aufträge in allen Größen, vom Einfamilienhaus bis hin zu öffentlichen Gebäuden und Bürogebäuden.



HUNSINGER SAS

13-15 rue des Menuisiers Zone d'Activités
F-67290 Weislingen F-67320 Thal Drulingen
Tél. : +33 (0)3 88 01 55 12 - Fax : +33 (0)3 88 01 50 54
contact@hunsinger.fr - www.hunsinger.fr



Médiathèque 3° lieu, Thionville – Architecte : Dominique Coulon & associés © Eugeni Pons



Médipole, Maxéville – Architecte : Mil'Lieux

JUNG

INSTALLATIONS ÉLECTRONIQUES CLASSIQUES ET POUR BÂTIMENTS INTELLIGENTS

Depuis plus de 100 ans, JUNG fournit des produits de haut niveau dans le domaine des technologies de l'installation électrique. Depuis sa création en 1912, cette PME familiale de Schalksmühle, dans la région du Sauerland, s'est imposée en tant que spécialiste d'interrupteurs et de systèmes électriques. Ses solutions modernes convainquent par leurs qualités en matière de confort, de sécurité et de basse consommation énergétique.

KLASSISCHE ELEKTROINSTALLATION UND INTELLIGENTE GEBÄUDETECHNIK

JUNG ist seit über 100 Jahren ein Premiumanbieter im Bereich der Elektroinstallationstechnik. Seit der Gründung 1912 hat sich das mittelständische Familienunternehmen aus dem sauerländischen Schalksmühle als Spezialist für Schalter und elektrische Systeme etabliert. Die modernen Lösungen überzeugen durch Komfort, Sicherheit und Energieeffizienz.

JUNG

ALBRECHT JUNG GMBH & CO. KG

Volmestraße 1

D-58579 Schalksmühle

Tel. : +49 (0)2355 806 0 – Fax : +49 (0)2355 806 189

www.jung.de – architekten@jung.de

Flächen. Bündig.

LS ZERO

KINGSPAN PANNEAUX SANDWICH ISOLANTS

Kingspan Panneaux Sandwich Isolants est le leader mondial dans la conception, le développement et la livraison de solutions et de produits avancés d'enveloppe du bâtiment. La division est largement reconnue dans l'industrie pour la haute qualité et la performance de ses produits ainsi que pour l'excellence de son support technique et de son service clientèle.

Kingspan Insulated Panels ist der weltweite Marktführer für Konzeption, Entwicklung und Problemlösung im Bereich der Häuserverkleidung. Kingspan ist in der Industrie sowohl für die hohe Qualität und Leistung seiner Produkte als auch für seinen Service und seinen technischen Support bekannt.



Kingspan sarl
Parc d'affaires Silic Paris Nord 2
Immeuble Rostand
22 avenue des Nations
BP 81033 Villepinte
F-95932 Roissy Charles-de-Gaulle Cedex
Tel. : +33 (0)1 58 03 59 11 – Fax : +33 (0)1 48 63 77 15
www.kingspanpanneaux.fr – info@kingspanpanneaux.fr



Fauceille II, Perpignan, France – Architecte : Archi Concept – Intallateur : Beck et Cie



Facility Point, Rosendaal, Pays-Bas – Architecte : BIAS Architecten



Parc aquatique Plopsaqua, De panne, Belgique

KME GERMANY GMBH & CO. KG

KME Germany GmbH & Co. KG, l'un des plus grands fabricants de produits semi-finis en cuivre et en alliages de cuivre, propose les meilleures solutions de produits possibles. La gamme comprend des produits en cuivre pour la toiture et la façade sous la marque TECU®. KME réalise des produits qui répondent aux normes de qualité et se caractérisent par leur facilité d'installation et leur fiabilité.

Die KME Germany GmbH & Co. KG bietet als einer der größten Hersteller von Halbzeugen aus Kupfer und Kupferlegierungen bestmögliche Produktlösungen. Das Produktprogramm umfasst u.a. ein breites Spektrum an Kupferprodukten für Dach und Fassade unter der Marke TECU®. KME stellt Produkt- und Systemlösungen her, die alle Qualitätsstandards erfüllen und sich durch Montagefreundlichkeit und Zuverlässigkeit auszeichnen.



KME Germany GmbH & Co. KG
 Architectural Solutions
 P.O. BOX 33 20
 D-49023 Osnabrück
 Klosterstraße 29
 D-49074 Osnabrück
 Tel. : +49 (0)541 321-2000
 Fax : +49 (0)541 321-2111
 info-tecu@kme.com
 www.kme.com/tecu

KME Rolled France S.A.S.
 Architectural Solutions
 11 bis rue de l'Hôtel de Ville
 F-92411 Courbevoie Cedex
 Tel. : +33 (0)1 47 896-847
 Fax : +33 (0)1 47 896-932
 info-tecu-france@kme.com



KRONIMUS AG

Fondé en 1925, Kronimus AG est un des leaders dans le domaine de la fabrication de produits de béton (pavés, plaques, bordures, marches, etc.). Kronimus est représenté par environ 550 collaborateurs dans trois sites différents en Allemagne (Siège social 76473 Iffezheim, 79258 Hartheim et 74076 Heilbronn) et avec un site de production en France (F-57281 Maizières-lès-Metz).

Die Kronimus AG wurde 1925 gegründet und ist eine der führenden Unternehmensgruppen für die Herstellung von Betonsteinen (Pflaster, Platten, Bordsteine, Stufen etc.). Mit ca. 550 Mitarbeitern ist Kronimus an drei Produktionsstandorten in Deutschland (Hauptverwaltung 76473 Iffezheim, 79258 Hartheim und 74076 Heilbronn) und einem Produktionsstandort in Frankreich (F-57281 Maizières-lès-Metz) tätig.



Kronimus AG

Josef-Herrmann-Str. 4-6

D-76473 Iffezheim

Tel. : +49 (0)722 96 90

info@kronimus.de – info@kronimusfrance.com

www.kronimus.de



Palais de Justice, Strasbourg | Architecte : Acte 2 / Ingérop



Cœur de ville, Lacq Orthez | Architecte : Artésite, Pau (France)

LABEAUNE

Le pôle Fluides et énergies LABEAUNE regroupe deux sociétés : LABEAUNE JMC (installations) et LABEAUNE SERVICE + (maintenance et dépannage). Créée en 1978, l'entreprise LABEAUNE JMC intervient en centre et sud Alsace, en neuf ou rénovation, dans les domaines du chauffage toutes énergies : sanitaire, ventilation, climatisation, régulation. L'entreprise LABEAUNE SERVICE + propose des contrats de maintenance pour tout type de chauffage (PAC A/E ou E/E, chaudières fioul, gaz ou bois) et pour toute installation de ventilation, de climatisation ou solaire.

Das Energiezentrum LABEAUNE vereint die beiden Unternehmen LABEAUNE JMC (Installationen) und LABEAUNE SERVICE + (Wartung und Reparatur). Das 1978 gegründete Unternehmen LABEAUNE JMC agiert im Mittel- und Südsass an Neubauten und Renovierungen in den Bereichen Heizung, Energie, Sanitär und Lüftungsregulierung.

Das Unternehmen LABEAUNE SERVICE + bietet Wartungsverträge für Gas-, Holz- und Heizölheizungen und für alle Arten von Belüftungs- und Solaranlagen.



LABEAUNE

5 rue des Artisans

Zone Artisanale

F-68280 Sundhoffen

Tel. : +33 (0)3 89 71 44 18

www.labeaune.com – contact@labeaune.com



LAUDESCHER

- Solutions architecturales bois, pour l'habillage intérieur, murs, plafonds (LINEA) ou extérieur du bâtiment (PAREA)
- Plus de 50 ans d'expérience, 3 générations, 50 collaborateurs
- R&D, design et fabrication, regroupés sur un site industriel de 7 400 m² en Normandie
- Approvisionnement bois issu exclusivement de forêts gérées durablement (FSC, PEFC)
- Émission dans l'air intérieur réduite (classement A+ presque généralisé)
- ISO 50001 (efficacité énergétique) / ISO 14001 (démarche environnementale) / ISO 9001 (engagement qualité)
- Performance acoustique élevée (absorption et diffusion)
- Environ 500 réalisations d'envergure chaque année en France et à l'international

- Holz für Innenverkleidung, Mauern, Decken (LINEA) oder Außenverkleidung (PAREA)
- Mehr als 50-jährige Erfahrung, 3 Generationen, 50 Mitarbeiter
- Hauseigene Entwicklungsabteilung und Fabrikation auf einem Industriegelände mit 7 400 m² in der Normandie
- Holz ausschließlich aus nachhaltigen Holzbeständen (FSC, PEFC)
- Niedriger Schadstoffausstoß (Energieklasse A+)
- ISO 50001 / ISO 14001 / ISO 9001
- Gute Akustikdämmung (Dämpfung und Verteilung)
- Jährlich ca. 500 große Projekte in Frankreich und in der Welt



LAUDESCHER

LAUDESCHER

Rue Marcel Laudescher

F-50500 Carentan

www.laudescher.com – info@laudesch.com

Contact commercial

Tel. : +33 (0)2 33 42 09 52 – Fax. : +33 (0)2 33 42 15 69



Docks de Bruxelles
Art & Build Architect © Georges De Kinder



Aménagement intérieur : Linea 3D Scale

LITOGAMI

LITOGAMI s'est fixé comme objectif de concevoir et d'éditer des objets écologiques et socialement responsables, des objets au design simple à des prix abordables : des objets poétiques et ludiques qui sensibilisent, en s'amusant, aux valeurs du développement durable. Ces concepts, conçus et fabriqués en France, ont la particularité d'associer une technologie d'avenir, le photovoltaïque, un design intemporel et une structure en papier facilement personnalisable.

Litogami verfolgt das Ziel, ökologische und sozial verantwortliche Objekte zu entwerfen und zu editieren, mit einfachem Design und zu bezahlbaren Preisen: spielerische und poetische Objekte, die Spaß bringen und für Nachhaltigkeit sensibilisieren. Diese in Frankreich hergestellten Produkte haben die Besonderheit, die Technologie von morgen, die Photovoltaik, mit zeitlosem Design und einem personalisierbaren Gerüst aus Papier zu verbinden.

LITOGAMI
eco-friendly-design

LITOGAMI

29 ter rue Albert Caron
F-92150 Suresnes France
RCS Nanterre 529 667 479
Marc Lebas
ml@litogami.com
Tel. : +33 (0)6 80 62 57 67



Casagami +, une petite vieilleuse écologique solaire *made in France*



LUG LIGHT FACTORY

LUG Light Factory est un leader européen de solutions d'éclairage professionnel avec près de 30 ans d'expérience. L'entreprise se spécialise dans la production d'éclairage d'infrastructure, de luminaires industriels et décoratifs pour l'éclairage intérieur et extérieur de bâtiments publics ainsi que d'installations industrielles et architecturales.

Nous sommes un partenaire fiable pour les architectes et les investisseurs. Nous offrons un soutien complet dans le domaine du conseil et de l'exécution des concepteurs d'éclairage, la personnalisation des produits, y compris la création de solutions entièrement nouvelles. Nous disposons de nos propres installations de R&D et d'un laboratoire d'appareils d'éclairage.

LUG Light Factory ist einer der europäischen Marktführer für Beleuchtungslösungen in Firmen und hat 30 Jahre Erfahrung. Das Unternehmen ist Spezialist für die Produktion von infrastruktureller Beleuchtung, industrieller und dekorativer Leuchten für Innen und Außen an öffentlichen Gebäuden sowie industrieller und architektonischer Installationen. Wir sind ein zuverlässiger Partner für Architekten und Investoren. Wir bieten Unterstützung bei der Beratung und Ausführung von Beleuchtungskonzepten, maßgeschneiderte Produkte und innovative Lösungen. Zudem verfügen wir über ein eigenes Entwicklungslabor.



LUG Light Factory

66 avenue des Champs-Élysées, F-75008 Paris
www.luglightfactory.fr
 Sylwia Borecka – sylwia.borecka@lug.com.pl
 Tel. : +33 (0)7 81 65 72 81



Dako, Jena, Germany



MAF

La Mutuelle des Architectes Français est une société d'assurance indépendante et à taille humaine créée en 1931. Ses missions sont d'assurer les responsabilités professionnelles, d'accompagner et de défendre ses adhérents. Ses 100 juristes spécialisés et son réseau de 93 avocats œuvrent au quotidien pour la sécurité des concepteurs. La MAF est votre partenaire spécialiste de l'assurance professionnelle des concepteurs et des assurances complémentaires pour votre activité.

Die Mutuelle des Architectes Français ist eine unabhängige Versicherungsgesellschaft von überschaubarer Größe, die seit 1931 besteht. Sie versichert die beruflichen Verpflichtungen, begleitet und schützt ihre Mitglieder. Die Bauplaner werden im Alltag von 100 spezialisierten Juristen und einem Netzwerk von 93 Rechtsanwälten begleitet. Die MAF ist Ihr Partner – für Berufs- und Zusatzversicherung.



Mutuelle des Architectes Français assurances
189 boulevard Maiesherbes
F-75856 Paris Cedex 17
Tel. : + 33 (0)1 53 70 30 00 – Fax : +33 (0)1 53 70 32 10
www.maf.fr – maf@maf.fr

**Vous êtes
archi créateurs.
Nous sommes
archi outils.**

Service
#12



**Découvrez la Boîte-à-Outils Chantiers
un service 100% en ligne, pour mieux appréhender
le déroulement d'une construction et maîtriser
le suivi de l'exécution des travaux :**

- > des modèles de documents pratiques pour chaque étape de gestion du chantier
- > des recommandations basées sur le retour d'expérience de la profession et de nos 100 juristes
- > des mises à jour régulières pour être sûr de respecter les dernières règles professionnelles en vigueur

Qui d'autre que la MAF développe les solutions qui anticipent les évolutions de votre profession ?

#archiMAF #teamarchi

Découvrez la Boîte-à-Outils Chantiers et les 12 services sur mesure sur www.maf.fr



MYRAL

En avril 2017, l'entreprise Myral a fêté ses 30 ans. 30 ans que notre démarche d'industriel est animée pour une volonté d'innovation technique, d'optimisation des performances et d'éco-responsabilité. Nous sommes fiers d'avoir permis la démocratisation de l'ITE (isolation thermique par l'extérieur), car nous avons toujours été convaincus de ses bénéfices. Année après année, l'entreprise s'est développée, le produit s'est perfectionné jusqu'à devenir un concentré de technicité et d'exclusivité.

Seit mehr als 30 Jahren werden wir vom Wunsch nach technischer Innovation, Leistungsoptimierung und ökologischer Verantwortung angetrieben. Wir sind stolz darauf, die Anwendung der Außendämmung demokratisiert zu haben, weil wir von deren Vorteilen überzeugt sind. Von Jahr zu Jahr hat sich die Firma MYRAL weiterentwickelt, das Produkt wurde optimiert, bis hin zu einem ausgereiften technischen und exklusiven Standard.



Myral
17 rue du Triage
F-21120 Is-sur-Tille
France
pierre.guerrero@myral.com
Tel. : +33 (0)7 55 65 83 71
www.myral-pro.com

Deutschland
yh@myral-fassade.de
Tel. : +49 (0)6 03 78 35 02



**La vêtture Myral
s'applique sans
ossature !**

Mise en œuvre possible en **vêtage**
sur isolation existante
ou en **bardage**.



Application possible
sur supports existants



**30
ans**

Myral habille les façades depuis 1987

OFB – TIR Technologies

Fabricant de stores extérieurs, brise-soleil orientables et pergolas depuis 1987, OFB est à votre service pour l'étude et la réalisation de vos projets de protection solaire et fermetures. Notre bureau d'études réalisera les détails techniques et plans d'exécution en accord avec vos observations. Nous possédons nos propres équipes de montage pour des réalisations sur-mesure et de qualité.

Seit 1987 stellt OFB Markisen, Rolläden und Pergolas her und hilft Ihnen bei der Planung und Umsetzung Ihrer Sonnenschutzprojekte. Unser Planungsbüro bearbeitet die technischen Details und Ausführungspläne nach Ihren Vorgaben. Mit unserem eigenen Team vor Ort sorgen wir für eine hochwertige Fertigung nach Maß.



OFB – TIR Technologies

Alsace – Bas Rhin (67)

5 rue de l'Industrie

F-67840 Kilstett

Tel. : +33 (0)3 88 31 50 00

Fax : +33 (0)3 88 41 93 56

contact@o-f-b.fr

www.o-f-b.fr

Alsace – Haut Rhin (68)

6 rue de Pologne

F-68170 Rixheim

Tel. : +33 (0)3 89 53 20 00

contact68@o-f-b.fr



ophelis

MEUBLES DESIGN

Entreprise familiale créée en 1893, nous représentons la continuité, la qualité et la force d'innovation et comptons pour cette raison parmi les principaux fabricants d'équipements de bureaux en Allemagne. Tous les produits ophelis sont fabriqués et produits exclusivement sur notre site à Bad Schönborn. Nous créons des environnements de travail dans lesquels on se sent bien et où on peut mieux travailler.

DESIGNMÖBEL

Als inhabergeführtes Familienunternehmen stehen wir bis heute für Kontinuität, Qualität und Innovationskraft und zählen deshalb zu den führenden Herstellern von Büroeinrichtungen in Deutschland.

Alle ophelis Produkte werden ausschließlich am Unternehmensstandort in Bad Schönborn produziert. Wir schaffen Büroeinrichtungskonzepte, in denen man sich wohlfühlen und besser arbeiten kann.



ophelis
Dr.-Alfred-Weckesser-Str.1
D-76669 Bad Schönborn
Tel. : +49 (0)72 53 830
www.ophelis.de



OTE INGÉNIERIE

Depuis 55 ans, OTE Ingénierie est le spécialiste de la construction de bâtiments publics, tertiaires et industriels de haute technicité. Nos missions : maîtrise d'œuvre, assistance à maîtrise d'ouvrage, coordination SSI, OPC, économie de la construction, et des compétences fortes en environnement, urbanisme, sécurité et acoustique. Nos équipes réalisent toutes les opérations dans un processus de BIM et nous accompagnons nos clients dans leurs projets de déconstruction et de désamiantage à travers notre nouvelle marque EXPUR.

Seit 55 Jahren ist OTE Ingénierie der Spezialist für den Bau von öffentlichen, Industrie- und Dienstleistungsbauten im High-Tech-Bereich. Unsere Aufgaben: Bauleitung, Bauträgerassistenz, Brandschutz, Ablaufplanung, Bauökonomie und hervorragende Kompetenzen in den Bereichen Umwelt, Stadtplanung, Sicherheit und Akustik. Unsere Teams setzen alle Operationen mit dem BIM-Prozess um und wir begleiten unsere Kunden in ihren Abrissprojekten mit unserer neuen Marke EXPUR.



OTE INGÉNIERIE

1 rue de la Lisière
BP 40110
F-67403 Illkirch Cedex
Tel. : +33 (0)3 88 67 55 55
www.ote.fr



Crédit Mutuel Forum / SIG Arena, Strasbourg – Chabanne + Partenaires



Jet Aviation, Saint-Louis – Kauffmann et Wassmer Architects



Parc des Expositions, Strasbourg – Kengo Kuma & Associates

PORCELANOSA GROUPE

FABRICANT ET DISTRIBUTEUR DE SOLUTIONS POUR L'AMÉNAGEMENT ET LA DÉCORATION DE L'HABITAT

Porcelanosa, ce sont des solutions globales pour le bâtiment : façades ventilées en céramique et Solid Surface Krion®, solutions techniques, carrelages, cuisines, sanitaires et parquets.

L'innovation étant au cœur de notre dynamique, le groupe est fier de vous proposer son nouveau matériau innovant, Krion® K-Life aux propriétés exclusives : purification de l'air, antibactérien, auto-nettoyant et élimination des produits chimiques.

HERSTELLER UND VERTREIBER VON INNENAUS- STATTUNGEN UND WOHNRAUMDEKORATION

Porcelanosa steht für globale Lösungen für das gesamte Gebäude: hinterlüftete Fassaden aus Keramik und Solid Surface Krion®, technische Lösungen für Fliesen, Küchen, Bäder und Parkett.

Da die Innovation im Herzen unserer Dynamik steht, ist das Unternehmen stolz, Ihnen sein neues, innovatives, außergewöhnliches Material Krion® K-Life vorzustellen: luftreinigend, antibakteriell, selbstsäubernd und von chemischen Produkten befreiend.

PORCELANOSA®
CARRELAGE • SALLE DE BAINS • CUISINE

PORCELANOSA GROUPE

Showroom VENDENHEIM

Rue des Artisans, F-67550

Tel. : +33 (0)3 88 20 92 12

Olivier Missoni

Tel. : +33 (0)7 72 23 37 73

omissoni@porcelanosa.fr

Showroom WITTENHEIM

11 rue de Soultz, F-68270

Tel. : +33 (0)3 89 57 02 60

Lionel Henry

Tel. : +33 (0)6 48 26 78 26

lhenry@porcelanosa.fr



KRION®
PORCELANOSA
SOLID SURFACE

K-LIFE



Façade en Krion® 3 660m² - 2016
Immeuble Docteur Pierre à Nanterre
Architectes : Cabinet Reichen & Robert & Associés

RECTOR

RECTOR, AU CŒUR DE VOS CONSTRUCTIONS

Depuis 1953, les produits RECTOR sont au cœur de vos constructions puisqu'ils les portent. Nos planchers à poutrelles, pré-dalles, pré-murs et poutres en béton sont autant de structures horizontales et verticales sur lesquelles vous pouvez vous reposer les yeux fermés. Industriel innovant, nous concevons des solutions globales pour des constructions durables.

RECTOR, IM HERZEN IHRER GEBÄUDE

Seit 1953 stehen die Produkte von RECTOR im Zentrum Ihrer Gebäude, da sie diese tragen. Unsere Stahlbetondecken, Fertigplatten und -wände sowie Betonträger sind horizontale und vertikale Strukturen, auf die Sie sich blind verlassen können. Als innovative Hersteller entwerfen wir globale Lösungen für nachhaltige Gebäude.



Rector Lesage SAS
 16 rue de Hirtzbach
 BP 2538
 F-68058 Mulhouse Cedex
 Tel. : +33 (0)3 89 59 67 50 – Fax : +33 (0)3 89 59 68 04
info@rector.fr



Bâtiment réalisé avec la solution dalle ThermoActive, 2013
 Architecte : DRLW, Mulhouse © Grégory Tachet / Rector Lesage

SANTERNE ALSACE

Les réseaux d'énergie conditionnent notre qualité de vie. L'innovation et les technologies nouvelles sont au cœur de l'activité de SANTERNE ALSACE dont la vocation est d'auditer, de concevoir et de réaliser des installations d'électricité et de climatisation dans l'immobilier tertiaire, les infrastructures ainsi que dans le monde des services et de l'industrie.

Energienetzwerke bestimmen unsere alltägliche Lebensqualität. Innovationen und neue Technologien stehen im Zentrum der Aktivitäten von SANTERNE ALSACE, dessen Ziel es ist, Energieinstallationen in Immobilien des Dienstleistungs- und Industriesektors zu prüfen, zu entwerfen und zu realisieren.



Alsace

SANTERNE ALSACE

8 rue de la Redoute
BP 20002

F-67014 Strasbourg Cedex

Tel. : +33 (0)3 88 18 07 77 – Fax : +33 (0)3 88 18 07 70

www.santerne-alsace.fr – santerne-alsace@santerne.fr



Musée d'Art moderne et contemporain de Strasbourg
Architecte : Ateliers AFA, Adrien Fainsilber & Associés © MEA

SERUE INGÉNIERIE

En dépit de ses 56 ans d'existence, SERUE Ingénierie a gardé l'esprit Start-up. Nos équipes jeunes et dynamiques sont motivées, réactives et riches des retours d'expérience de leurs prédécesseurs. Si nos racines sont alsaciennes, nous déployons nos savoir-faire dans la région Grand Est. La fidélité de nos maîtres d'ouvrage, l'envergure et la qualité des projets témoignent du haut niveau d'expertise de la société.

Trotz seines 56-jährigen Bestehens herrscht bei SERUE Ingénierie der Geist eines Start-ups. Unsere dynamischen Teams sind motiviert, reaktionsschnell und bauen auf die Erfahrungen ihrer Vorgänger auf. Unsere Wurzeln liegen im Elsass, doch wir sind mit unserem Know-how in der Grenzregion tätig. Die Loyalität unserer Auftraggeber sowie Größe und Qualität der Projekte zeugen von der hohen Kompetenz unseres Unternehmens.



SERUE Ingénierie
Espace Européen de l'Entreprise
4 rue de Vienne
F-67300 Schiltigheim
Tel. : +33 (0)3 88 33 60 20
www.serue.fr
Martial Deboeuf – Président, en charge du développement
martial.deboeuf@serue.fr



Immeuble du Parlement européen « Louise Weiss » à Strasbourg – Architecte : Architecture Europe Studio – Photo DR



Réseau de tramway de l'agglomération strasbourgeoise
Architecte : Alfred Peter – Photo Airmegapix



Espace culturel Django-Reinhardt à Strasbourg
Architecte : TOA – Photo Airdiasol

SIKA FRANCE

Depuis 1910, dans les domaines du bâtiment et du génie civil, Sika fournit au marché de la construction le meilleur de la technologie en matière d'étanchéité, de collage, de renforcement et de protection. D'autre part, Sika s'impose également dans les domaines du béton, des revêtements de sols industriels, du renforcement structurel ainsi que des étanchéités de toitures.

Seit 1990 bietet Sika in allen Bereichen des Hoch- und Tiefbaus die beste Technik für Abdichtungen, Verklebung, Verstärkung und Schutz. Sika zeichnet sich auch in den Bereichen Beton, Industrieböden, Tragwerksbewehrung und Dacheindeckung durch besondere Qualität aus.



SIKA FRANCE S.A.S.

84 rue Édouard Vaillant

F-93350 Le Bourget

Tel. : +33 (0)1 49 92 80 00 – Fax : +33 (0)1 49 92 85 88

www.sika.fr – sikaconcept@fr.sika.com



Macquarie University Library, Sydney, Australie – Architecte : FJMT



Opéra d'Harbin, Chine – Architecte : MAB Architects

SOCARA

Depuis 45 ans, SOCARA a su s'adapter, remplir sa mission de bâtisseur dans un souci permanent de qualité, de respect, de fiabilité et de proximité, grâce à sa ténacité, à l'audace de ses dirigeants et aux 160 hommes et femmes qui la composent. Elle tire sa force de la connaissance approfondie de son cœur de métier, sa capacité à s'adapter sans jamais perdre de vue son héritage et ses valeurs humaines.

Seit 45 Jahren wird SOCARA als Baumeister den Anforderungen an Qualität, Respekt, Zuverlässigkeit und Nähe gerecht, was das Unternehmen der Beharrlichkeit und dem Wagemut seiner Führungskräfte, sowie seinen 160 Angestellten zu verdanken hat. Das Unternehmen schöpft seine Kraft aus seinem breiten Fachwissen und seinem Anpassungsvermögen, ohne dabei sein Erbe und menschliche Werte zu vernachlässigen.



SOCARA

15 rue de Montreux
BP 30023
F-67381 Lingolsheim Cedex
Tel. : +33 (0)3 88 78 66 36
contact@socara.net



SOCOMAL

Il y a des menuiseries en aluminium ou en acier... et il y a les menuiseries en aluminium ou en acier de SOCOMAL !

Depuis près de 60 ans, SOCOMAL est une entreprise d'experts dans le domaine de la menuiserie aluminium et acier, qui propose aux architectes, bureaux d'études, fabricants et poseurs, une gamme de portes, fenêtres, coulissants, façades ou garde-corps hautement qualitative au design épuré, pour améliorer la réalisation technique et esthétique des bâtiments.

Es gibt Fassadensysteme aus Alu und Stahl... Und es gibt Fassadensysteme aus Alu und Stahl von SOCOMAL!

Seit fast 60 Jahren agiert SOCOMAL als ein auf Fassadensysteme spezialisierter Betrieb, der Architekten, Planungsbüros, Herstellern und Monteuren ein qualitativ hochwertiges Sortiment an schlichtem Design bietet, um die technische und ästhetische Realisierung von Gebäuden zu verbessern.

SOCOMAL
solutions aluminium et acier

SOCOMAL

6 rue du Commerce

F-67116 Reichstett

Tel. : +33 (0)3 88 19 76 76

contact@socomal.fr

www.socomal.fr



Centre nautique de Schiltigheim – Architecte :
Rey-Lucquet et associés Atelier d'Architecture



Palais de la musique et des congrès Strasbourg – Architectes
mandataires : Rey-Lucquet et associés Atelier d'Architecture,
Architectes associés : Dietrich / Untertrifaller architectes



École Européenne de Strasbourg – Architectes :
Auer Weber, Munich avec DRLW, Strasbourg



Sto

ACTEUR COMPLET DE LA FAÇADE, EN ITE, RAVALEMENT ET BARDAGE

Sto est pionnier et leader dans l'innovation et les solutions techniques d'isolation thermique extérieure (isolation des façades). L'étendue des systèmes et des finitions Sto permet un design et une liberté architecturale presque illimités, et offre de multiples solutions aux architectes, maîtres d'ouvrage, privés, publics ou collectifs. Sto est un vrai acteur de la transition énergétique au travers de ses réalisations.

ALL-ROUNDER FÜR FASSADENDÄMMUNG, -VERKLEIDUNG UND -SANIERUNG

Sto ist Pionier und Marktführer für Innovation und technische Lösungen bei der Thermoisolation von Fassaden. Die Vielfalt der Systeme und der Verarbeitungsleistungen von Sto ermöglicht eine fast unbegrenzte Freiheit in den Bereichen Design und Architektur und bietet zahlreiche Lösungen für Architekten, private, öffentliche oder kollektive Bauherren. Sto ist in allen seinen Projekten ein echter Akteur der Energiewende.



Sto
224 rue Michel-Carré
F-95872 Bezons
Tel. : +33 (0)1 34 34 57 00
www.sto.fr
Claude Martin, Chargé de prescription
Tel. : +33 (0)6 19 37 19 50 – c.martin@sto.com



Projet UNIK, ZAC Seguin, Boulogne-Billancourt – Architecte : B\NT
Solutions Sto : RDC et R+1 : bardage à enduire aspect galet ultra-lisse
blanc, étages intermédiaires : bardage en panneaux de verre émaillé,
étages supérieurs : ITE sous enduit, finition identique au RDC

SYSTEA POHL GmbH

Systea® est depuis plus de 4 décennies la référence en matière de systèmes d'ossatures de qualité supérieure et donc le partenaire de choix des architectes, maîtres d'ouvrage et services publics. Des constructions de qualité supérieure et écologiques pour des façades suspendues à aération par l'arrière ainsi que de nombreux systèmes de garde-corps, voilà notre savoir-faire.

Notre longue expérience nous permet, en plus des nombreuses solutions standard, d'apporter des réponses aux demandes particulières de chacun de nos clients.

Systea® ist seit weit über 4 Jahrzehnten die Referenz für hochwertige UK-Systeme und damit ein kompetenter Ansprechpartner für Architekten, Bauherren und Behörden. Das Ergebnis unserer Arbeit sind hochwertige und umweltgerechte Unterkonstruktionen für vorgehängte hinterlüftete Fassaden (VHF). Unsere langjährige Erfahrung ermöglicht es, neben den vielen Standard-Systemlösungen individuelle Anforderungen unserer Kunden zu erfüllen.

Systea®

Systea Pohl GmbH
Margarete-Steiff-Str. 6
D-24558 Henstedt-Ulzburg
Tel. : +49 (0)4193 9911-0
Fax : +49 (0)4193 9911-49
www.systea.systems – info@systea.systems



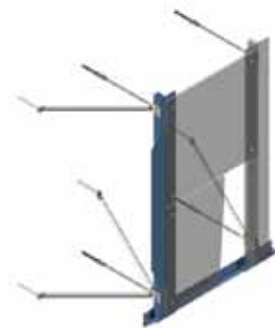
Résidence Diamant à Dommeldange (L) — Architecte :
Metaform Atelier d'Architecture (L), 2016 / 2017,
zweiteilige Unterkonstruktion



ALWI



TEKOFIX



BETA UNIVERSAL II

TECE

FOURNISSEUR DE SYSTÈMES POUR LA TECHNOLOGIE ET LE DESIGN

Depuis plus de 30 ans, les spécialistes sanitaires de TECE opèrent avec succès sur un marché hautement concurrentiel en fournissant des solutions intelligentes pour répondre aux exigences des architectes et des installateurs.

Cette recherche de l'excellence est incarnée à la fois par le slogan publicitaire « close to you » et par des produits tels que le TECElux Mini, un déclencheur électronique de rinçage en verre, où sont réunis une technologie adaptée et un design élégant.

SYSTEMANBIETER FÜR TECHNIK UND DESIGN

Seit über 30 Jahren agieren die Sanitär-Spezialisten von TECE erfolgreich auf einem umkämpften Markt und bedienen mit intelligenten Lösungen gezielt die Anforderungen von Architekten, Planern und Installateuren.

Hierfür stehen der Markenclaim „close to you“ und Produkte wie die TECElux Mini, eine elektronische Spülauslösung aus Echtglas, die durchdachte Technik mit anspruchsvollem Design verbinden.



TECE GmbH
Hollefeldstraße 57
D-48282 Emsdetten
Tel. : +49 (0)25 729 28 0
info@tece.de
www.tece.de

Stefan Schaefer
Tel. : +49 (0)25 729 28 0
stefan.schaefer@tece.de



TECHNAL

TECHNAL est une entreprise française proposant des systèmes constructifs aluminium conçus pour inspirer l'architecture contemporaine. Son expertise mondialement reconnue et ses solutions techniques toujours plus inventives et performantes lui permettent de relever chaque jour de nouveaux défis au service d'une architecture créative. Les solutions TECHNAL s'adaptent à chaque projet grâce au développement de solutions sur mesure.

Das französische Unternehmen TECHNAL bietet Aluminiumbausysteme, die geschaffen wurden, um die zeitgenössische Architektur zu inspirieren. Seine weltweit bekannte Expertise und seine stets erfindischen und leistungsstarken technischen Lösungen ermöglichen es ihm, jeden Tag neue Herausforderungen im Dienste einer kreativen Architektur zu meistern. Die TECHNAL-Lösungen passen sich durch maßgeschneiderte Entwicklungen an jedes Projekt an.



TECHNAL

270 rue Léon-Joulin - BP 63709
F-31037 Toulouse Cedex 1
www.technal.com
Philippe Stoll
Tel. : +33 (0)6 09 33 70 92
philippe.stoll@hydro.com

AUJOURD'HUI, VOUS
POUVEZ OUVRIR UNE
FENÊTRE MAIS LAISSER
LE BRUIT DEHORS...



IMAGINE
WHAT'S NEXT

L'imagination guide le monde, chez Technal c'est notre moteur.

C'est notre façon de faire. Cela nous permet d'avancer, d'innover et d'inspirer. Quand d'autres ne voient qu'une fenêtre, nous, nous voyons une technologie de pointe au service des personnes et de la durabilité. Nous voyons l'avenir. C'est cette façon de penser qui nous a mené là où nous sommes.

Aujourd'hui, nous sommes des innovateurs.
Demain, nous serons le fruit de notre imagination.



Fenêtres- Portes - Façades
www.technal.com

TecSOM

Depuis 1881, TecSOM conçoit et fabrique des revêtements de sols haut de gamme et innovants pour le secteur tertiaire.

L'usine 100% française développe des dalles et des rouleaux tuftés et aiguilletés, design et sur-mesure pour répondre aux attentes de ses clients présents dans 57 pays.

L'usine TecSOM est l'unique manufacture en France à posséder 3 certifications de l'AFAQ (Assurance française pour la qualité).

Seit 1881 erfindet und produziert TecSOM hochwertige und neuartige Bodenbeläge für den Dienstleistungssektor. Die Fabrik produziert geknüpft und gestickt Platten und Rollen, 100% made in France, von der Stange oder auf Anfrage, um den Anforderungen ihrer Kunden in 57 Ländern gerecht zu werden. Die Fabrik TecSOM ist die einzige Manufaktur Frankreichs, die 3 AFAQ-Zerifikate vorweisen kann.



TecSOM

2 bis avenue François-Sommer

CS 60065 Glaire

F-08203 Sedan Cedex

Tel. : +33 (0)3 24 29 83 09 - Fax : +33 (0)3 24 29 90 62

www.tecsom.com

Julie Beauperin - Chargée d'affaires Est

Tel. : +33 (0)6 80 31 74 54 - julie.beauperin@tecsom.com



Marie Claire, Hôtel de Ville, Paris



AIB Banque, Londres - Collection Linear Spirit bicolore

TRESPA

Trespa est un acteur de premier plan dans le domaine des panneaux stratifiés haut de gamme pour applications extérieures et façades décoratives : bardages, panneaux de remplissage de balcon, brise-soleil, sous faces... Grâce au large choix de coloris, finitions et effets, les solutions Trespa offrent une totale liberté de composition architecturale pour créer des façades esthétiques et innovantes, à la durabilité exceptionnelle.

Trespa ist ein führender Akteur im Bereich der Laminatplatten für die Außenanwendung und dekorative Fassaden: Wand- und Balkonverkleidungen, Sonnenschutz, Sturzunterseiten... Dank der großen Auswahl an Farben, Ausführungen und Effekten bieten die Trespa-Lösungen eine totale architektonische Kompositionsfreiheit, um außerordentlich langlebige, ästhetische und innovative Fassaden zu kreieren.

TRESPA®

TRESPA

15 place Georges-Pompidou
F-78180 Montigny-le Bretonneux
Tel. : +33 (0)1 34 98 16 67
infofrance@trespa.com
Nicolas Brodier – Chargé d’Affaire Est
n.brodier@trespa.com
Tel. : +33 (0)6 62 31 14 12
www.trespa.info – www.trespa.com



Lycée du Bâtiment à Montigny-lès-Metz
Architecte : Denu & Paradon, Strasbourg



Immeuble Championnet, Paris
Architecte : Chartier & Corbasson, Paris IX

TROX FRANCE

Fondée en 1951, la société TROX développe, fabrique et distribue des composants et des systèmes aérauliques associant technologie et design avec des solutions spécifiques en diffusion d'air, acoustique ou régulation de débit pour tous types de bâtiments.

Nos priorités : l'efficacité énergétique, le confort et la qualité de l'air, le design, le traitement acoustique, le respect des normes d'hygiène, la sécurité dans les bâtiments.

Das im Jahr 1951 gegründete Unternehmen TROX entwickelt, produziert und vertreibt Lüftungsanlagen und deren Komponenten und verbindet dabei Technologie und Design mit spezifischen Lösungen in der Luftverteilung, Akustik oder Flussregulierung für alle Gebäudearten.

Unsere Prioritäten: Energieeffizienz, Luftqualität, Design, Lärmreduzierung, Einhaltung von Hygienevorschriften und Gebäudesicherheit.

TROX® TECHNIK
The art of handling air

TROX France

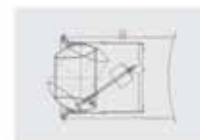
2 place Marcel Thirouin

F-94150 Rungis Ville

Tel. : +33 (0)1 56 70 54 54 – Fax : +33 (0)1 46 87 15 28

www.trox.fr – trox@trox.fr

FOCUS DESIGN



TROX® TECHNIK
The art of handling air

URBAN DUMEZ

BÂTIMENT – OUVRAGES FONCTIONNELS GÉNIE CIVIL

Construction de bâtiments neufs, rénovation et réhabilitation lourde de logements, restructuration d'immeubles anciens, travaux d'amélioration et d'adaptation aux besoins chez les industriels, du génie civil et des travaux publics (ouvrages hydrauliques, parkings, agroalimentaire, industrie).

GEBÄUDE – FUNKTIONSBAU – HOCH- UND TIEFBAU

Neubauten, Renovierung und Grundsanierung von Wohnungen, Neugliederung alter Gebäude, Arbeiten zur Verbesserung und Anpassung an die Bedürfnisse des Industriesektors, Hoch- und Tiefbau sowie öffentliche Bauten (hydraulische Bauten, Parkhäuser, Lebensmittelsektor, Industrie).



Urban Dumez
1 rue de Lisbonne
F-67300 Schiltigheim
Tel. : +33 (0)3 88 47 78 00

VELUM INTERNATIONAL

FABRICANT FRANÇAIS DE SOLUTIONS D'ÉCLAIRAGE LED

Depuis 1975, Velum International est un fabricant français d'éclairage professionnel indoor et outdoor. Nous proposons nos services dans les secteurs du commerce, tertiaire et hôtellerie/restauration. Grâce à une personnalisation dédiée, nous assurons quantité et qualité de lumière et optimisons les coûts d'exploitation. Notre bureau d'études intégré fournit : plan d'implantation, bilan de consommation énergétique, dialux etc.

FRANZÖSISCHER FABRIKANT FÜR LED-LICHTLÖSUNGEN

Velum International ist seit 1975 ein französischer Beleuchtungshersteller für den professionellen Indoor- und inzwischen auch Outdoorbereich. Unsere Arbeitsgebiete sind u.a. Handel und Bürogebäude, sowie die Hotel- und Gaststättenbranche. Dank maßgeschneiderter Konzepte bieten wir leistungsstarke und hoch qualitative Produkte an, die zur Optimierung der Betriebskosten beitragen. Unser Planungsbüro erstellt für Sie Beleuchtungspläne, Leistungs- und Verbrauchsbilanzen, Dialuxstudien usw.



VELUM

Route de Molsheim
F-67870 Bischoffsheim
Tel. : +33 (0)3 88 49 76 20
www.velum.biz – contact@velum.biz

Nibelungstrasse 20
D-77694 Kehl
Tel. : +49 (0)7851 9947 440



VINCI IMMOBILIER PROMOTION

Filiale du Groupe VINCI, premier groupe mondial de concessions-construction, VINCI Immobilier bénéficie d'une expérience de plus de 20 ans dans les domaines de l'immobilier résidentiel (logements et résidences gérées) et de l'immobilier d'entreprise (bureaux, hôtels, commerces).

VINCI Immobilier est ainsi un partenaire reconnu et de confiance des collectivités locales, des aménageurs et des investisseurs.

VINCI Immobilier, eine Filiale der VINCI Gruppe, die heute Weltmarktführer für Baukonzessionen ist, schaut auf 20 Jahre Erfahrung in den Bereichen Wohnungsimmobilien (Hausverwaltung) und Unternehmensimmobilien (Büros, Hotels, Geschäfte) zurück. Dies macht VINCI Immobilier zu einem anerkannten und zuverlässigen Partner für Gebietskörperschaften, Planer und Investoren.



VINCI Immobilier Promotion

9b rue du Parc

F-67205 Oberhausbergen

Tel. : +33 (0)3 88 56 86 86

www.vinci-immobilier.com - celine.poty@vinci-immobilier.com



Résidence Côté Canal, Bischheim – Architecte : OSLO Architectes
©AIRDIASOL.Rothan



Résidence AXIDOM, ZAC Danube, Strasbourg
Architectes : BQ+A et Biecher Architectes ©AIRDIASOL.Rothan

VM Building Solutions

VM BUILDING SOLUTIONS, LA PASSION DU ZINC.

VM Building Solutions est le spécialiste des solutions innovantes en zinc pour l'enveloppe du bâtiment. La marque offre une gamme complète de solutions pour la couverture, la façade, la collecte des eaux pluviales et l'ornementation. Pionnier dans le développement des aspects de surface (zinc prépatiné, zinc laqué et zinc gravé), VM Building Solutions place l'environnement au cœur de sa stratégie d'innovation.

VM BUILDING SOLUTIONS, LEIDENSCHAFT FÜR ZINK.

VM Building Solutions ist der Spezialist für innovative Lösungen aus Zink für Gebäudeverkleidungen. Alle Bereiche werden von unserer Marke abgedeckt: Dachverkleidung, Fassaden, Regenrinnen und Ornamente.

VM Building Solutions ist Pionier bei der Nutzung von Zink für Oberflächen (patinierter Zink, lackierter und gravierter Zink) und stellt die Umwelt ins Zentrum seiner innovativen Strategie.

VM BUILDING SOLUTIONS

VM Building Solutions
Tours Les Mercuriales
40 rue Jean Jaurès
F-93176 Bagnolet Cedex
jean-marie.thomas@vmbuildingsolutions.com



WEREYSTENGER

TOUS LES SAVOIR-FAIRE DU PLÂTRE ET DU STAFF

Une addition de compétences à votre service pour l'aménagement de votre habitat en neuf comme en rénovation : plâtrerie générale, correction acoustique lisse et sans joints (BASWaphon), isolation haute performance : certifiée « Pros de la performance énergétique » et reconnue Grenelle de l'environnement, cloisons / faux plafonds, protection incendie, travaux de décoration, ornements, staff et stuc, restauration du patrimoine ancien...

DAS GANZE KNOW-HOW DER GIPS- UND FASERBAUSTOFFE

Die Summe aller Kompetenzen im Dienst Ihres Projekts für Neueinrichtung und Renovierung Ihrer Wohnung: allgemeine Gipsarbeiten, glatte, nahtlose Raumakustik (BASWaphon), leistungsstarke Isolierung: der Fachmann für energieeffizientes Bauen, Trennwände / Zwischendecken, Brandschutz, Dekorationsarbeiten, Verzierungen, Stuck sowie Gips- und Faserbaustoffe, Restaurierung des historischen Bauerbes...



WereyStenger Strasbourg

21 avenue du Neuhof
F-67100 Strasbourg
Tel. : +33 (0)3 90 40 46 10
Fax : +33 (0)3 90 40 46 19
www.wereystenger.com

WereyStenger Paris

16 place de la République
F-75010 Paris
WereyStenger Gunsbach
4 rue des Champs
F-68140 Gunsbach



Restaurant la Maison des Têtes, Colmar – Architecte : F+F Architectes



Showroom Steinway & sons, Paris – Architecte : Reid Brewin Architectes

WIENERBERGER

LA TERRE CUITE PLUS ACTUELLE QUE JAMAIS

WIENERBERGER est le spécialiste des solutions constructives en terre cuite. Grâce à son offre en briques de structure, briques apparentes, tuiles et bardages, WIENERBERGER vous offre la possibilité de concevoir des bâtiments tout en variété et en mixité pour donner vie à vos nouvelles idées, tout en vous garantissant des performances techniques exceptionnelles.

TERRACOTTA - ZEITGEMÄSSER DENN JE

WIENERBERGER ist der Spezialist für alle Bauvorhaben mit Terracotta. Durch das Angebot an Ziegeln, Fassadenverkleidungen und Strukturbausteinen bietet WIENERBERGER die Möglichkeit, vielfältige und gemischte Gebäude zu entwerfen, um Ihren neuen Ideen Leben einzuhauchen und dabei außergewöhnliche technische Leistungen zu garantieren.



WIENERBERGER

8 rue du Canal Achenheim
F-67087 Strasbourg

Tel. : +33 (0)3 90 64 64 64 – Fax : +33 (0)3 90 64 64 61

www.wienerberger.fr – contact@wienerberger.fr



École maternelle Simone Veil, Villiers sur Marne
Architecte : Laurent Fournet - Produit : Barro
Argeton émaillés © Takuji Shimmura

ZUMTOBEL

Zumtobel est une marque de Zumtobel Group, leader international de solutions lumière globales dans les domaines : bureau, commerce, art et culture, industrie et extérieur architectural. Zumtobel développe depuis plus de 60 ans des solutions lumière sur mesure et innovantes qui offrent une interaction vivante entre la lumière et l'architecture et permettent de créer la meilleure lumière qui soit pour l'homme et l'environnement.

Zumtobel ist eine Marke der Zumtobel Gruppe, Weltmarktführer für globale Beleuchtungslösungen in den Bereichen: Büro, Verkauf, Kunst und Kultur, Industrie und Außengelände. Zumtobel entwickelt seit 60 Jahren neuartige Beleuchtungslösungen nach Maß, die ein lebhaftes Zusammenspiel zwischen Licht und Architektur und somit das beste Licht für Mensch und Umwelt erzeugen.



ZUMTOBEL

ZG Lighting France

10 rue d'Uzès

F-75002 Paris

Yannick Bayard - Chargé de prescription

yannick.bayard@zumtobelgroup.com

Tel. : +33 (0)6 11 04 90 09



ZUMTOBEL

ZWICKERT

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTION

ZWICKERT est une entreprise générale qualifiée RGE qui réalise des travaux en Alsace depuis plus de 70 ans : un savoir-faire reconnu grâce à des méthodes éprouvées et des équipes expérimentées. ZWICKERT répond à une large demande de travaux (conception-réalisation, TCE, gros-œuvre, maçonnerie, génie civil, brique de parement, réfection de façades, isolation extérieure) pour le compte de maîtres d'ouvrage publics, privés et industriels.

BAUUNTERNEHMEN

ZWICKERT ist ein Bauunternehmen, das seit 70 Jahren im Elsass tätig ist – ein anerkanntes Know-how durch bewährte Methoden und erfahrene Teams. ZWICKERT führt eine breite Palette an Arbeiten für private, industrielle und öffentliche Bauherren durch (Konzeption-Umsetzung, Rohbau, Mauerwerk, Hoch- und Tiefbau, Ziegelverkleidung, Instandsetzung von Fassaden, Außenisolation).



ZWICKERT SAS

9 avenue de la Foire aux Vins

F-68000 Colmar

Tel. : +33 (0)3 89 21 61 71

www.zwickert.fr – construction@zwickert.fr





Mécènes

Journées de l'architecture 2018

Mäzene

Architekturtage 2018

AAG Loebner Schäfer Weber

Architecte / Architekt
TANKTURM Eppelheimer Straße 46
D-69115 Heidelberg
www.architekten-ag.de
info@architekten-ag.de
Tel. : +49 (0) 6221 13 24 -0

Ajeance

Architecte / Architekt
2 A rue du Général Gouraud
F-67600 Sélestat
info@ajeance.fr
Tel. : +33 (0)9 60 36 98 47

ARPEN

Architecte / Architekt
Denis Tschirhart
40 rue Jean Monnet
F-68200 Mulhouse
Tel. : +33 (0)3 89 33 16 80

Atelier d'Architecture et d'Urbanisme G. Valente

Architecte / Architekt
Gaston Valente
48 rue du Jeu-des-Enfants
F-67000 Strasbourg
gvalente@atv-architectes.com

Auger-Rambeaud Architectes

Architecte / Architekt
Dominique Rambeaud
28 rue des Trois Châteaux
F-68000 Colmar
www.ara-trio-architectes.com
auger.rambeaud@ara-trio-architectes.com
Tel. : +33 (0)3 89 30 10 90

Bik Architecture Grand Est

Architecte / Architekt
Hélène Kleinhans
Espace Plein Ciel
5 allée de l'Europe
F-67960 Entzheim
www.bik-architecture.fr
Tel. : +33 (0)3 90 29 70 70

Cabinet Fact

Assurance entreprise /
Unternehmensversicherung
Christian Vater
14 place du Chapitre
F-51100 Reims
www.cabinet-fact.com
Tel. : +33 (0)3 26 89 59 20

Clairefontaine Rhodia

Papeterie / Schreibwaren
RD 52
F-68490 Ottmarsheim
www.clairefontaine.com

Coulon Architectes

Architecte / Architekt
Dominique Coulon
13 rue de la Tour des Pêcheurs
F-67100 Strasbourg
agence@coulon-architecte.fr

Denu & Paradon, Architecture

Architecte / Architekt
26 rue Jeanne d'Arc
F-67000 Strasbourg
www.denu-paradon.com
secretariat@denu-paradon.com
Tel. : +33 (0)3 88 60 20 20

Claude Denu

Architecte / Architekt
F-67000 Strasbourg

Echo Architecture

Architecte / Architekt
Éric Nieder
5 rue Jean Jacques Henner
F-68000 Colmar
www.echo-archi.com
nieder@echo-archi.com
Tel. : +33 (0)3 89 24 15 28

Echoes

Bureau d'études / Planungsbüro
Sébastien Sittler
15 rue du Général de Castelnau
F-67000 Strasbourg
www.echoes-economie.com
contact@echoes-economie.com
Tel. : +33 (0)3 88 22 07 29

Galopin

Étanchéité / Abdichtungen
Emmanuel Roth
46 rue Jacques Mugnier
F-68200 Mulhouse
www.galopin-sa.com
info@galopin-sa.com
Tel. : +33 (0)3 89 33 44 50

Jean-Michel Grussy

Architecte / Architekt
1 avenue Foch
F-68000 Colmar

Groupe Vincentz

Énergie solutions /
Energieslösungen
Jean-Louis Vincentz
8 rue des Alpes
F-68127 Niederhergheim
Tel. : +33 (0)3 89 49 31 22

Hameaucité

Économiste de la construction /
Bauökonom
Christophe Girardet
7 rue du Vignoble
F-68350 Brunstatt
Tel. : +33 (0)3 89 33 07 02

HUG

Économiste de la construction /
Bauökonom
Frédéric Carmillet
25 rue de l'Europe
F-68700 Cernay
www.hug-fluides.fr

Hurrle Fonds GmbH & CO. KG

Entreprise du bâtiment /
Bauunternehmen
Thomas Ganter
Eisenbahnstraße 16
D-77704 Oberkirch
www.hurrle-immobilien.de
info@hurrle-kg.de

ID Verde

Projets paysagers /
Landschaftsgestaltung
19 rue Saint-Amarin
F-68200 Mulhouse
www.idverde.com
Tel. : +33 (0)3 89 32 29 29

IOEW

Architecte / Architekt
Alain Friedrich
6 rue des Têtes
F-68000 Colmar
www.ioew-architecture.com
Tel. : +33 (0)3 89 24 41 27

Isolations Rauschmaier

Isolation / Dämmungen
22 rue de Houssen
F-68000 Colmar
www.isolations-rauschmaier.fr
contact@isolations-rauschmaier.fr
Tel. : +33 (0)3 89 21 67 67

Ixo Architecture

Architecte / Architekt
Steve Jack
1 route de Strasbourg
F-67600 Sélestat
www.ixi-architecture.fr
agence@ixi-architecture.fr
Tel. : +33 (0)3 90 57 20 10

JCDecaux France

Communication extérieure /
Außenkommunikation
27 quai Olida
F- 67540 Ostwald
Tel. : +33 (0)3 90 40 50 00
www.jcdecaux.fr

Kautz Architectes

Architecte / Architekt
2 rue de Saint-Hippolyte
F-67100 Strasbourg
i.kautz@kautz.fr

Leader Plâtrerie

Façade et isolation /
Fassade und Isolierung
Hasan Uzun
18 rue de Kingersheim
F-68120 Richwiller
www.leaderplaterrie.fr
contact@group-leader.fr
Tel. : +33 (0)3 89 46 53 01

Loft Company

Promotion immobilière /
Maklerbüro

Bruno Hueber
17 rue de Quimper
F-68200 Mulhouse
www.loftcompagny.fr
bhueber@loftcompany.fr
Tel. : +33 (0)6 84 96 08 01

MADER

Entreprise du bâtiment /
Bauunternehmen
Jean-Marc Kornacker
7 rue de la Plaine
F-68500 Guebwiller
www.mader-sa.fr
direction@mader-sa.fr
Tel. : +33 (0)3 89 74 93 10

Studio d'architecture Martini

Architecte / Architekt
Jean-Marie Martini
5 porte de Bâle
F-68100 Mulhouse
tico-m@studiomartini.fr
Tel. : +33 (0)3 89 35 46 26

Munch Metal Industry

Constructions métalliques /
Metallkonstruktionen
Boris Willmé
7 rue Kattenbach
F-68116 Guewenheim
www.munch-metal-industry.com

Nogha Consulting

Conseil en architecture /
Architekturberatung
Samuel Nogha
5 rue de la Mésange
F-67000 Strasbourg
www.nogha-consulting.com
samuel.nogha@nogha-consulting.com
Tel. : +33 (0)3 88 35 53 80

OLGREEN Sarl

Architecte paysagiste /
Landschaftsarchitekt
Laurent Nitsch
10 rue de Saint-Amarin
Prolongée
F-68200 Mulhouse
www.olgreen.fr

Panoptique

Architecte / Architekt
François Liermann
5 rue des Veaux
F-67000 Strasbourg
www.panoptique.net
info@panoptique.net
Tel. : +33 (0)3 88 41 18 61

Plastisol

Entreprise du bâtiment /
Bauunternehmen
Serge Riccardi
8 rue d'Italie
F-68310 Wittelsheim
www.plastisol.fr
plastisol@wanadoo.fr
Tel. : +33 (0)3 89 55 38 34

**Rey-De Crecy
atelier d'architecture**

Architecte / Architekt
Thierry Rey
57 route de l'Hôpital
F-67100 Strasbourg
www.rca-a.com
contact@rca-a.com

Sedime

Bureau d'études / Planungsbüro
Jean-Philippe Hauss
6 rue de Bretagne
F-68390 Sausheim
www.sedime.fr
Tel. : +33 (0)3 89 46 87 60

SERUE ingénierie

Bureau d'études / Planungsbüro
Martial Deboeuf
4 rue de Vienne
F-67300 Schiltigheim
www.serue.com
Tel. : +33 (0)3 88 33 60 20

SIB études

Bureau d'études / Planungsbüro
50 rue des Vignes
F-67202 Wolfisheim
www.sib-etudes.fr
Tel. : +33 (0)3 88 78 15 14

Somren

Isolation / Isolierung
Mustafa Akdemir
2 rue de l'Église
F-68530 Buhl
www.somren.com

Thibaud Surini

F-67300 Schiltigheim

Werkgruppe Lahr

Architecte / Architekt
Ralf Mika
Klostermühlgasse 25
D-77933 Lahr/Schwarzwald
www.werkgruppe-lahr.de
info@werkgruppelahr.de
Tel. : +49 (0)7821 92 92-0

Index alphabétique

Partenaires 2018

ADIM EST p.10

Aménagement urbain /
Urbane Gestaltung

AGROB BUCHTAL GmbH p.12

Céramique d'architecture /
Architekturkeramik

AIC / CABINET FACT p.14

Courtiers d'assurance /
Versicherungsmakler

ARTELIA p.16

Ingénierie, conseil, management /
Projektplanung, Beratung,
Management

BARRISOL NORMALU SAS p.18

Toiles mur et plafond /
Spanndecken und -wände

BeA GROUPE PINGAT p.20

Bureau d'études tout corps d'état /
Planungsbüro Hoch- und Tiefbau

BOUYGUES BÂTIMENT

NORD-EST p.22
Entreprise générale de construc-
tion / Bauunternehmen

CAISSE FÉDÉRALE DE CRÉDIT

MUTUEL p.24
Banque / Bank

CAR p.26

Impression numérique et offset /
Digitaldruck und Offsetdruck

CARDEM p.28

Démolition, désamiantage, dépol-
lution / Abbruch, Asbestsanierung,
Entgiftung

CARL STAHL ARCHITECTURE p.30

Câble et filet inox dans
l'architecture / Seile und Netze aus
Edelstahl

**CEREC INGÉNIERIE
GROUPE PROJEX p.32**

Bureau d'études / Planungsbüro

decoburo / USM p.34

Diffusion de mobilier contem-
porain / Vertrieb von modernem
Möbiliar

DEGANIS p.36

Entreprise générale de construc-
tion / Bauunternehmen

**DEMATHIEU BARD
CONSTRUCTION p.38**

Bâtiment – INFRA-GC – immobilière /
Bauunternehmen und Immobilien

easyTherm GmbH p.40

Chauffage / Heizung

ECHOES p.42

Économie de la construction, OPC /
Bauwirtschaft, OGA

EGIS BÂTIMENTS

GRAND EST p.44
Bureau d'études tout corps d'état /
Planungsbüro Hoch- und Tiefbau

EQUITONE p.46

Étanchéité, revêtement façade,
isolation / Abdichtungen, Fassaden,
Isolierung

FORGIARINI p.48

Revêtements sols et mobilier /
Fußbodenbeläge, Möbiliar

Alphabetischer Index

Partner 2018

FORMICA p.50

Mélinés décoratifs / Dekorative
Kunststoffbeschichtung

FSB-FRANZ SCHNEIDER

BRAKEL p.52

Poignées, barres de maintien /
Türklinken und Haltegriffe

GROUPE GERFLOR p.54

Revêtements de sols, protections
murales / Bodenbeläge, Wand-
schutz

GRDF p.56

Gaz réseau distribution de France /
Gasvertriebssystem Frankreich

HARTMANN FRANCE p.58

Aluminium, inox, cuivre et laiton /
Aluminium, Edelstahl, Kupfer und
Messing

HOLCIM p.60

Ciment, gravier, béton /
Zement, Kies, Beton

HOWE a/s p.62

Mobilier modulaire / Mobiles Mobiliar

HUNSINGER p.64

Menuiserie intérieure et extérieure /
Holzarbeit für Innen und Außen

JUNG p.66

Interrupteurs / Lichtschalter

KINGSPAN p.68

Revêtement façade, isolation /
Fassadenverkleidung, Isolierung

KME GERMANY GmbH & Co. KG p.70

Cuivre TECU® et alliages de cuivre /
TECU®Kupfer und Kupferlegie-
rungen

KRONIMUS AG p.72

Usine de produits en béton /
Betonsteinwerke

LABEAUNE p.74

Chauffage, sanitaire, climatisation /
Heizung, Sanitär- und Klimaanlage

LAUDESCHER p.76

Solutions architecturales bois /
Holzarbeit für Architektur

LITOGAMI p.78

Design d'objets écologiques /
Design ökologischer Objekte

LUG LIGHT FACTORY p.80

Solutions d'éclairage profession-
nel / Beleuchtungslösungen für
Firmen

MAF p.82

Mutuelle des architectes français /
Versicherung für Architekten

MYRAL p.84

Habillage de façades isolées /
Isolierte Fassadenverkleidung

OBF - TIR Technologies p.86

Protections solaires et fermetures /
Sonnenschutz und Rolläden

ophelis p.88

Mobilier de bureau / Büromöbel

OTE INGÉNIERIE p.90

Bureau d'études tout corps d'état /
Planungsbüro Hoch- und Tiefbau

Index alphabétique

Partenaires 2018

PORCELANOSA GROUPE p.92

Carrelage, salle de bains, revête-
ment façade extérieur et intérieur /
Fliesen, Bad, Fassadenverkleidung
Innen und Außen

RECTOR p.94

Élément en béton préfabriqué /
Elemente aus Gussbeton

SANTERNE p.96

Électricité, climatisation / Strom,
Klimaanlagen

SERUE INGÉNIERIE p.98

Bureau d'études tout corps d'état /
Planungsbüro Hoch- und Tiefbau

SIKA p.100

Étanchéité, isolation, façade /
Abdichtungen, Isolierung, Fassaden

SOCARA p.102

Entreprise générale de construc-
tion / Bauunternehmen

SOCOMAL p.104

Menuiseries aluminium et acier /
Fassadensysteme aus Aluminium
und Stahl

Sto p.106

Isolation thermique, façade /
Wärmeisolation, Fassaden

SYSTEA POHL GmbH p.108

Ossature et garde corps / Träger-
konstruktionen und Geländer

TECE p.110

Sanitaires intelligents / Intelligente
Badausstattung

TECHNAL p.112

Systèmes constructifs aluminium /
Aluminiumbausysteme

TecSOM p.114

Sols textiles / Textile Bodenbeläge

TRESPA p.116

Revêtement de façade extérieure /
Fassadenverkleidung

TROX p.118

Chauffage, climatisation, air / Heizung,
Klima- und Belüftungsanlagen

URBAN DUMEZ p.120

Entreprise générale de construc-
tion / Bauunternehmen

VELUM p.122

Éclairage LED / LED-Beleuchtung

VINCI IMMOBILIER PROMOTION p.124

Promotion immobilière / Maklerbüro

VM Building Solutions p.126

Zinc / Zink

WEREYSTENGER p.128

Plâtre, staff / Gips, Faserbaustoffe

WIENERBERGER p.130

Terre cuite, briques, tuiles /
Terracotta, Ziegelsteine, Dachziegel

ZUMTOBEL p.132

Solutions lumière / Beleuchtung

ZWICKERT p.134

Entreprise générale de construc-
tion / Bauunternehmen

La Maison européenne de l'architecture – Rhin supérieur

Le festival Les Journées de l'Architecture / Die Architekturtage naît en septembre 2001 à Strasbourg. Après cinq éditions réussies, fédérant des publics de plus en plus nombreux et un nombre croissant de villes, l'association éponyme est créée en octobre 2005.

En 2010, l'association change de nom. Devenue officiellement Maison européenne de l'architecture – Rhin supérieur / Europäisches Architekturhaus – Oberrhein (MEA), elle se distingue désormais de l'événement qu'elle organise. Elle souhaite développer en parallèle une programmation annuelle et affirmer son appartenance au Réseau des Maisons de l'architecture tout en mettant en avant sa dimension européenne. En 2012, la mission de la MEA est reconnue d'utilité publique.

La MEA a pour objectif principal de mieux faire connaître et apprécier l'architecture à des publics variés. Elle aspire à l'émergence d'un espace rhénan commun de l'architecture, passant par une pérennisation de toutes sortes de manifestations françaises, allemandes et suisses autour de cet art, de ses problématiques, de ses réalisations et de ses protagonistes.

L'association et ses membres s'attachent, en relation étroite avec les pouvoirs publics, les milieux de la maîtrise d'ouvrage et des institutions, à démocratiser l'architecture via un partage d'expériences et un dialogue pérenne au croisement de nos trois frontières.

Das Europäische Architekturhaus – Oberrhein

Das Festival Die Architekturtage / Les Journées de l'architecture entstand im September 2001. Nach fünf erfolgreichen Ausgaben, die immer mehr Publikum anzogen und die Anzahl der teilnehmenden Städte ansteigen ließen, wurde im Oktober 2005 ein gleichnamiger Verein gegründet, der sogleich auch als Mitglied ins französische Netzwerk der Architekturhäuser (rma) integriert wurde.

2010 änderte der Verein seinen Namen. Nunmehr als Europäisches Architekturhaus – Oberrhein / Maison européenne de l'architecture – Rhin supérieur (EA) bietet der Verein, neben dem Festival, ein Jahresprogramm rund um Architektur an und strebt an, seine europäische Dimension weiter auszubauen. Im Jahr 2012 wurden die Aktivitäten des EA von französischer Seite aus als gemeinnützig anerkannt.

Das Hauptziel des EA ist es, ein breites Publikum für Architektur zu interessieren und zu begeistern. Schwerpunkt ist dabei das Oberrheingebiet, in dem ein bunter Strauß an Veranstaltungen in Deutschland, Frankreich und der Schweiz angeboten wird, die die Architektur mit ihrer Problematik, ihren Realisierungen und ihren Protagonisten präsentieren.

Der Verein und dessen Mitglieder streben, in enger Zusammenarbeit mit öffentlichen Institutionen und Behörden, den Bauherren und vielen weiteren Partnern, eine Demokratisierung der Architektur und die Förderung des interkulturellen Dialogs und Austausches am Schnittpunkt unserer drei Regionen an.

Besonderes Augenmerk wird bei den Aktivitäten des EA auch auf die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen gelegt, um bei ihnen ein frühes europäisches Bewusstsein zu entwickeln.

PARTENAIRES INSTITUTIONNELS JOURNÉES DE L'ARCHITECTURE 2018

INSTITUTIONELLE PARTNER ARCHITEKTURTAG 2018

Les membres de la MEA / EA-Mitglieder



Les partenaires institutionnels des Journées de l'architecture 2018
Institutionelle Partner der Architekturtag 2018



National Holocaust Museum, Berlin, Allemagne
Architecte : Daniel Libeskind © Doublespace



6 Quai Finkmatt
F - 67000 Strasbourg
+33 (0)3 88 22 56 70
info@ja-at.eu
www.europa-archi.eu

20